

### DIGIPLEX™ SYSTÈME DE SÉCURITÉ ET DE CONTRÔLE D'ACCÈS (DGP-48)

**G**UIDE DE **PROGRAMMATION** 

Version 3.0 du logiciel

2 Place de la Gare 74150 Rumilly Tel: 04 50 60 52 61 Fax: 04 50 23 01 57

### **CODE DE L'INSTALLATEUR PAR DÉFAULT**

00000 (voir section [800] à la page 38)

### CODE MAÎTRE DU SYSTÈME PAR DÉFAULT 123456

### POUR ENTRER EN MODE DE PROGRAMMATION?

ÉTAPE 1: Appuyez et maintenez enfoncée la touche [0]

ÉTAPE 2: Entrez votre [code d'installateur]

ÉTAPE 3: Entrez 3 chiffres [SECTION] ÉTAPE 4: Entrez la [DONNÉE] requise



### TABLEAU DE LA PROGRAMMATION DE LES VALEURS DÉCIMALES ET HEXADÉCIMALES

Touche	Valeur ou Opération	Touche	Valeur ou Opération
[0] to [9]	0 à 9 (Hexa & Décimal)	[EXCL]	E (Hexa Seulement)
[PARTIEL]	A (Hexa Seulement)	[MEM]	F (Hexa Seulement)
[EXC.AUTO]	B (Hexa Seulement)	[EFFAC]	Quitte la section sans sauvegarder (Hexa & Décimal)
[ARMER]	C (Hexa Seulement)	[ENTR ÉE]	Sauve la donnée courante et avance à la section suivante
[DÉSARM]	D (Hexa Seulement)		

### LISTE DES DÉFECTUOSITÉS

ÉTAPE 1: En Mode Normal, appuyez sur la touche [DEFT].

ÉTAPE 2: Appuyez sur la touche qui correspond au groupe de défectuosité que vous désirez visualiser.

GROUPE DE DÉFECTUOSITÉ [1]: SYSTÈME	Groupe de Défectuosité [2]: Communicateur
[1] Panne CA [2] Panne Batterie [3] Limite Courrant Aux [4] Limite Sirène [5] Sirène Absente [6] Erreur Mémoire	[1] SLT [4] Panne Communication 3 [2] Panne Communication 1 [5] Panne Communication 4 [3] Panne Communication 2 [6] Comm. PC échouée
GROUPE DE DÉFECTUOSITÉS [3]: MODULE(S)	GROUPE DE DÉFECTUOSITÉ [4]: BUS DE COMM.
[1] Module Saboté[5] Imprimante Défectueuse[2] Erreur Mémoire[6] Panne CA[3] Défectuosité SLT[7] Panne Batterie[4] Communication Échoué[8] Limites Excédées	[1] Clavier Manquant [2] Module Manquant [7] Bus Surchargé [8] Erreur Comm. Bus
GROUPE DE DÉFECTUOSITÉS [5]: ZONE SABOTÉE	GROUPE DE DÉFECTUOSITÉS [6]: PILE FAIBLE ZONE
Appuyez sur la touche [5] pour visualiser les zones.	Appuyez sur la touche [6] pour visualiser les zones.
GROUPE DE DÉFECTUOSITÉS [7]: ZONE DÉFECTUEUSE	GROUPE DE DÉFECTUOSITÉS [8]: PERTE DE L'HEURE
Appuyez sur la touche [7] pour visualiser les zones.	Pour re-programmer l'heure, appuyez sur la touche [8].

Pour du support technique aux États-Unis et au Canada, appelez au 1-800-791-1919, du lundi au vendredi, de 8h00 à 20h00 heure de l'Est, par télécopieur au (450) 491-2313, ou par courriel au support@paradox.ca.

### Table des matières

Liste de Numéros de Série	3
Zone Programming	5
Programmation des Interrupteurs à Clé	. 8
Contrôle d'Accès	11
Sorties Programmables	14
Autres Réglages	17
Options du Système	17
Secteur 1: Options	19
Secteur 2: Options	20
Secteur 3: Options	21
Secteur 4: Options	22
Options du Communicateur Numérique	23
Secteur 1: Transmission Téléphonique des Événements	24
Secteur 2: Transmission Téléphonique des Événements	25
Secteur 3: Transmission Téléphonique des Événements	26
Secteur 4: Transmission Téléphonique des Événements	27
Transmission Téléphonique des Événements du Système	28
Caractéristiques Globales de Contrôle d'Accès	28
Réglage pour la Communication	29
Codes de Rapport	30
Autres Modes et Réglages	38
Consommation d'Unité d'Alimentation	41
Schémas de Raccordement	42

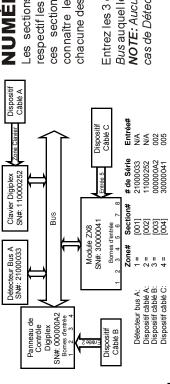
### Liste de Numéros de Série

Tous les modules reliés sur le bus de communication du panneau de contrôle ont un numéro de série à 8 chiffres. Retirez du circuits imprimés l'autocollant d'extra portant le numéro de série et apposez le dans les espaces appropriés ci-dessous (Max. 95 Modules Bus).

Type de Module & Détails	# de Série	Type de Module & Détails	# de Série
1:		24:	
2:		25:	
3:			
4:		27:	
5:		28:	
6:		29:	
7:		30:	
8:	<del></del> -	31:	
9:		32:	
10:		33:	
11:		_ 34:	
12:		35:	
13:		_ 36:	
14:		37:	
15:		_ 38:	
16:		_ 39:	
17:		_ 40:	
18:		_ 41:	
19:			
20:			
21:			
22:			
23:	·····	46:	

Type de Module & Détails	# de Série	Type de Module & Détails	# de Série
47:		72:	
48:		73:	
49:		74:	
50:		75:	
51:		76:	
52:		77:	
53:		78:	
54:		79:	
55:		80:	
56:		81:	
57:		82:	
58:		83:	
59:		84:	
60:		85:	
61:		86:	
62:		87:	
63:			
64:		89:	
65:		90:	
66:		91:	
67:		92:	
68:		93:	
69:		94:	
70:		95:	
71:			

## **Zone Programming**



# **NUMÉROTATION DES ZONES**

Les sections [001] à [048] représentent dans l'ordre respectifles zones 1 à 48. L'information contenue dans connaître le module et l'entrée auxquels est associé au panneau de contrôle de ces sections permet chacune des 48 zones

Entrez les 3 chiffres [NUMÉRO D'ENTRÉE] du Module NOTE: Aucun numéro d'entrée n'est requis dans le [NUMÉRO DE SÉRIE] Bus auquel le dispositif câblé est raccordé. cas de Détecteurs Bus ou de Zones Clavier chiffres ∞ es

### [1] Désactivation Automatique [2] Contournement Permis (par défaut) [3] Mode Partiel [4] Mode Forcé Alarme Continue Alarme Pulsée Alarme Silencieuse Rapport Seulement L'information contenue dans ces sections permet de définir le type de la zone, le secteur auxquel elle est Les sections [101] à [148] représentent les zones 1 à 48. Type d'alarme PARAMÈTRES DES ZONES Options de la zone **[6]** éteinte allumée allumée éteinte allumée a **[5]** éteinte éteinte 8- 24Hre Vol 9- 24Hre Feu, Retardée A-24Hre Feu, Standard B- Délai Partiel 1 C- Délai Partiel 2 D- Délai Partiel 3 Ir E- Délai Partiel 4 assignée et ses options Assignation de Secteurs Définitions de la Zone Desactivée (par défaut) Délai d'entrée 1 8-24Hi Delai d'entrée 2 9-24Hi Delai d'entrée 3 A-24Hi Delai d'entrée 3 A-24Hi Esclave Esclave Delai d'entrée 4 B- Délai Esclave Delai d'entrée 4 B- Délai 24Hre avertisseur

Panneau de Contrôle, Défecteur Bus ou du Module 귱 Bus auquel le dispositif câblé est raccordé. Entrez

Options de la zone  $\infty$ ω ω ω ω ω ω ω ω  $\infty$  $\infty$ ω  $\infty$ ω ω / / \_ / / / / / / / 9 O O ထ တ ထ တ ထ 9 တ တ 9 9 O 9 [7] Intellizone [8] Délai avant transmission 2 2 S S 2 S S 2 2 S S S 2 S 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 က က က က က က က က က က က က က က က  $\sim$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$  $\sim$  $\sim$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$  $\sim$  $\alpha$  $\alpha$ S Assign. 1-Zone Assignée au Secteur 1 (par défaut) 2-Zone Assignée au Secteur 2 3-Zone Assignée au Secteur 3 4-Zone Assignée au Secteur 4 Déf. Section [110] [112] [113] [114] [115] [101] [106] [109] [11] 102 [103] 7 [105] [107] [108] de série à 8 chiffres Section 005 L00. 008 **1600**. .010J 012] activée pour que PGM1 agisse comme une entrée de zone pour les détecteurs de fumée à la section [502] est fils, le panneau de contrôle reconnaît PGM1 Module g comme étant l'entrée 255. Description Lorsque l'option [7]

က 4 S ဖ ~  $\infty$ တ 9

7

12

13

4 15

Zone

- 5 -

Zone	Description Module	e Section	# de série à 8 chiffres	# Entrée	Section	Déf. Assign.	in. Options de la zone
16		[016]		/ /	[116]		12345678
17		[017]		_   _ 	[117]		12345678
18		[018]	1 1 1 1 1 1		[118]		12345678
19		[019]			[119]		12345678
20		[020]	/ / / / / /		[120]		12345678
21		[021]	/ / / / / /		[121]		12345678
22		[022]			[122]		12345678
23		[023]			[123]		12345678
24		[024]		\ \ \ 	[124]		12345678
25		[025]			[125]		12345678
26		[026]	111111	/ /	[126]		12345678
27		[027]			[127]		12345678
28		[028]			[128]		12345678
29		[029]			[129]		12345678
30		[030]			[130]		12345678
31		[031]		\ \ \ 	[131]		12345678
32		[032]	111111	/ /	[132]		12345678
33		[033]			[133]		12345678
34		[034]		   	[134]		12345678
35		[035]		   	[135]		12345678
36		[036]		   	[136]		12345678
37		[037]		   	[137]		12345678
38		[038]		\ \ 	[138]		12345678
39		[680]		   	[139]		12345678
40		[040]		   	[140]		12345678
41		[041]		   	[141]		12345678
42		[042]		\ \ 	[142]		12345678
43		[043]			[143]		12345678

#Entrée Section Déf. Assign. Options de la zone	1 2 3 4 5 6 7				/ / <b>[148]</b> 1234567
# de série à 8 chiffres	1 1 1 1 1 1 1				
Section	[044]	[045]	[046]	[047]	[048]
Module					
Description					

Zone 44 45

46 47 48 Pour effacer une numérotation de zone (sections [001] à [048]):

1. Entrez le numéro de [section] ([001] à [048]) de la zone voulue.

3. Utilisez le bouton [▲] pour défiler jusqu'au numéro d'entrée à 3 chiffres du système de détection et appuyez sur le bouton [EFFAC.]. 2. Appuyez sur le bouton [EFFAC.] pour supprimer le numéro de série à 8 chiffres du système de détection.

4. Appuyez sur le bouton [ENTREE] pour enregistrer et quitter la section.

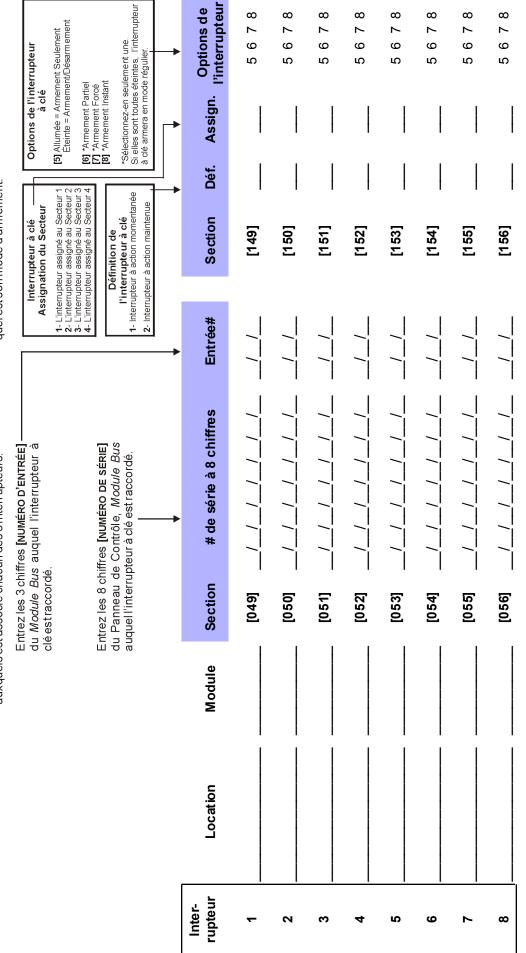
# Programmation des Interrupteurs à

### INTERRUPTEURS À CLÉ **NUMÉROTATION DES**

Les sections [049] à [056] représentent dans l'ordre respectif les interrupteurs à clé 1 à 8. L'information contenue dans ces sections permet au panneau de contrôle de connaître le module et l'entrée auxquels est associé chacun des 8 interrupteurs.

## PARAMÈTRES DES INTERRUPEURS A

Les sections [149] à [156] représentent dans l'ordre respectif les interrupteurs à clé 1 à 8. L'information contenue dans ces sections permet de définir quel secteur est assigné l'interrupteur à clé et quel est son mode d'armement.



### MINUTERIES DU SYSTÈME

Section		Valeur Décimale (000 à 255)	Description	Par Défault
[200]	//	seconds (min. = 10sec.)	DÉ LA I INTELLIZONE	10sec.
[201]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 001 = BORNE 1 DU PANNEAU	600 msec.
[202]	//	x 20 msec.	VITES SE ZONE 002 = BORNE 2 DU PANNEAU	600 msec.
[203]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 003 = BORNE 3 DU PANNEAU	600 msec.
[204]		x 20 msec.	VITESSE ZONE 004 = BORNE 4 DU PANNEAU	600 msec.
[205]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 005 = DOUBLEUR 1 DU PANNEAU	600 msec.
[206]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 006 = DOUBLEUR 2 DU PANNEAU	600 msec.
[207]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 007 = DOUBLEUR 3 DU PANNEAU	600 msec.
[208]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 008 = DOUBLEUR 4 DU PANNEAU	600 msec.
[209]		x 20 msec.	VITESSE ZONE 009 = BORNES 1 DU ZX4	600 msec.
[210]		x 20 msec.	VITESSE ZONE 010 = BORNES 2 DU ZX4	600 msec.
[211]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 011 = BORNES 3 DU ZX4	600 msec.
[212]		x 20 msec.	VITESSE ZONE 012 = BORNES 4 DU ZX4	600 msec.
[213]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 013 = DOUBLEUR 1 DU ZX4	600 msec.
[214]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 014 = DOUBLEUR 2 DU ZX4	600 msec.
[215]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 015 = DOUBLEUR 3 DU ZX4	600 msec.
[216]		x 20 msec.	VITES SE ZONE 016 = DOUBLEUR 4 DU ZX4	600 msec.
[217]		(max.=15)	DÉSACTIVATION AUTOMATIQUE DE ZONES	Désactivée
[218]		(max.=15)	DÉSACTIVATION AUTOMATIQUE DES DÉFECTUOSITÉS	Désactivée
[219]		seconds	DÉLAI DE FERMETURE RÉCENTE	Désactivée
[220]		tentatives consécutives	# DE CODES NON VALIDES AVANT VERROUILLAGE	Désactivée
[221]		min. (000 = rapport seulement)	DURÉE DE VERROUILLAGE DU CLAVIER	Report Seul.
[222]		x15 minutes	MINUTERIE AUCUN MOUVEMENT SECTEUR 1	Désactivée
[223]		x15 minutes	MINUTERIE AUCUN MOUVEMENT SECTEUR 2	Désactivée
[224]	//	x15 minutes	MINUTERIE AUCUN MOUVEMENT SECTEUR 3	Désactivée
[225]	//	x15 minutes	MINUTERIE AUCUN MOUVEMENT SECTEUR 4	Désactivée
[226]		seconds	DÉLAI DE SORTIE SECTEUR 1	60 sec.
[227]	//	seconds	délai de sortie secteur 2	60 sec.
[228]	//	seconds	délai de sortie secteur 3	60 sec.
[229]	//	seconds	délai de sortie secteur 4	60 sec.
[230]	//	seconds	délai d'entrée/partiel 1	30 sec.
[231]	//	seconds	DÉLAI D'ENTRÉE/PARTIEL 2	60 sec.
[232]	//	seconds	délai d'entrée/partiel 3	90 sec.
[233]	//	seconds	DÉLAI D'ENTRÉE/PARTIEL 4	120 sec.
[234]	//	minutes	durée avant coupure de la sirène secteur 1	4 min.
[235]	//	minutes	durée avant coupure de la sirène secteur $2$	4 min.
[236]	//	minutes	durée avant coupure de la sirène secteur $3$	4 min.
[237]	//	minutes	durée avant coupure de la sirène secteur 4	4 min.

Section		Valeur Décimale (000 à 255)	Description	Par Défault
[238]	//	zone(s)	MAXIMUM DE ZONES CONTOURNÉES SECTEUR 1	Illimité
[239]	//	zone(s)	MAXIMUM DE ZONES CONTOURNÉES SECTEUR 2	Illimité
[240]	//	zone(s)	MAXIMUM DE ZONES CONTOURNÉES SECTEUR 3	Illimité
[241]	//	zone(s)	maximum de zones contournées secteur 4	Illimité
[242]		minutes	DÉLAI DE RAPPEL D'ALARME SECTEUR 1	Désactivée
[243]		minutes	DÉLAI DE RAPPEL D'ALARME SECTEUR 2	Désactivée
[244]		minutes	délai de rappel d'alarme secteur 3	Désactivée
[245]	//	minutes	DÉLAI DE RAPPEL D'ALARME SECTEUR 4	Désactivée
[246]	//	rappel(s)	# DE RAPPELS D'ALARME SECTEUR 1	Illimité
[247]		rappel(s)	# DE RAPPELS D'ALARME SECTEUR 2	Illimité
[248]		rappel(s)	# de rappels d'alarme secteur 3	Illimité
[249]	//	rappel(s)	# DE RAPPELS D'ALARME SECTEUR 4	Illimité
[250]	//	voir section [503]	DÉLAI PGM1	5 sec.
[251]	//	voir section [503]	DÉLAI PGM2	5 sec.
[252]	//	voir section [503]	DÉLAI PGM3	5 sec.
[253]	//	voir section [503]	DÉLAI PGM4	5 sec.
[254]	//	voir section [503]	DÉLAI PGM5	5 sec.
[255]	//	x2 sec. (min. = 32sec.)	DÉLAI DE DÉTECTION DE DÉFECTUOSITÉ SLT	32 sec.
[256]		seconds	DÉLAI DE TRANSMISSION DES ALARMES	Instantané
[257]	//	tentatives	MAXIMUM DE TENTATIVES DE COMPOSITION	8 tentatives
[258]		seconds	DÉLAI ENTRE LES TENTATIVES DE COMPOSITION	20 sec.
[259]	//	seconds (max. 60 sec.)	DÉLAI AVANT TRANS. DES DONNÉES SUR TÉLÉAVERTISSEUR	Désactivée
[260]		minutes	DÉLAI DE TRANS. D'UNE PANNE D'ALIMENTATION	30 min.
[261]		jours	RAPPORT DE VÉRIFICATION AUTOMATIQUE	Désactivée
	Heure (00 à	23) & Minutes (00 à 59)		
[270]		_	HEURE DE TRANSMISSION DU RAPPORT DE VÉRIFICATION AUTOMATIQUE	
[271]	/:/	<u> </u>	HEURE DE L'ARMEMENT AUTOMATIQUE SECTEUR 1	
[272]	/:/	_	HEURE DE L'ARMEMENT AUTOMATIQUE SECTEUR 2	
[273]	/:/	<u> </u>	HEURE DE L'ARMEMENT AUTOMATIQUE SECTEUR 3	
[274]	/:/		HEURE DE L'ARMEMENT AUTOMATIQUE SECTEUR 4	

### Contrôle d'Accès

### ASSIGNATION DE LA PORTE À UN CLAVIER

Ces portes sont utilisées pour programmer les Niveaux d'Accès dans les sections [341] à [355]. Si vous désirez qu'une porte d'accès soit reliée au système d'alarme, installez un contact de porte et assignez-le à une zone à l'aide de la Programmation de Zones.

Section	Porte	Description	Numéro de série du clavier
[301]	01		
[302]	02		
[303]	03		///
[304]	04		///
[305]	05		
[306]	06		
[307]	07		
[308]	80		///////////_
[309]	09		
[310]	10		<u></u>
[311]	11		///////////_
[312]	12		<u></u>
[313]	13		///////////_
[314]	14		///////////_
[315]	15		llllll
[316]	16		///////////_
[317]	17		llllll
[318]	18		//////
[319]	19		llllll
[320]	20		/////
[321]	21		//////
[322]	22		//////
[323]	23		/////
[324]	24		//////
[325]	25		///////
[326]	26		///////
[327]	27		///////
[328]	28		
[329]	29		
[330]	30		
[331]	31		
[332]	32		///////

### MODE D'ACCÈS DE LA PORTE

Chaque porte peut être programmée pour permettre l'accès seulement aux cartes qui sont assignées à toutes les partitions assignées à la porte (Mode d'Accès de la Porte "ET") ou aux cartes qui sont assignées à au moins une des partitions assignées à la porte (Mode d'Accès de la Porte "OU"). Activez l'option qui correspond à la porte qui doit être réglée dans le Mode d'Accès de la Porte "OU". Les options qui demeurent désactivées représentent les portes qui sont réglées dans le Mode d'Accès de la Porte "ET".

Section	Mode d'Accès	Mode d'Accès de la Porte (à ACTIVER pour le Mode d'Accès de la Porte "OU"):					
	Premier écran	Deuxième écran	Troisième écran	Quatrième écran			
	Portes 01 to 08	Portes 09 to 16	Portes 17 to 24	Portes 25 to 32			
[340]	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8			

### LA PROGRAMMATION DES NIVEAUX D'ACCÈS

Chaque Niveau d'Accès est composé d'une combinaison de portes à accès contrôlé. Utilisez le mode de programmation par choix de touches pour activer et désactiver les options. Par exemple: si l'option [1] de la section [341] est activée dans le premier écran, le Niveau 01 permettra l'accès seulement à la Porte 01. Le Niveau d'Accès 00 = accès à toutes les portes.

Section	Niveau	Accès aux	Portes (Allumée = accès permis, Éteinte= accès	s refusé):
		Premier écran Portes 01 to 08	Deuxième écran Troisième écran Portes 09 to 16 Portes 17 to 24	Quatrième écran Portes 25 to 32
[341]	01	1 2 3 4 5 6 7 8	12345678 12345678	1 2 3 4 5 6 7 8
[342]	02	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[343]	03	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[344]	04	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[345]	05	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[346]	06	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[347]	07	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[348]	80	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[349]	09	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[350]	10	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[351]	11	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[352]	12	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[353]	13	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[354]	14	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
[355]	15	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8

### PROGRAMMATION DES HORAIRES

Chaque horaire sert à déterminer quand l'accès aux usagers est permis. Les jours fériés sont programmés dans les sections [381] à [392]. L'horaire 00 = accès permis en tout temps.

Section	Horaire	Intervalle	Heure de début (de)	Heure de fin (à)	Jours (allumée/éteinte		nte)					
					D	L	M	M	J	٧	S	F
[264]	<b>[361]</b> 01	Intervalle A	::	:	1	2	3	4	5	6	7	8
	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8	
[362]	02	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[ <b>362]</b> 02	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8	
[363]	03	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[၁၀၁]	03	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[364]	04	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[304]	04	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[36.5]	<b>[365]</b> 05	Intervalle A	::	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[365]		Intervalle B	::	::	1	2	3	4	5	6	7	8

Section	Horaire	Intervalle	Heure de début (de)	Heure de fin (à)		Joi	urs (a	allun	née/	éteir	nte)	
					D	L	M	M	J	٧	S	F
[366]	06	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[300]	00	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[367]	07	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[307]	07	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[368]	08	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[300]	00	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[360]	09	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[369]	09	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[370]	10	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[3/0]	10	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[371]	11	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[3/1]	11	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[372]	12	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[3/2]	12	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[373]	13	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[3/3]	13	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[374]	14	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[3/4]	14	Intervalle B	::	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[27 <i>E</i> ]	15	Intervalle A	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8
[375]	10	Intervalle B	:	::	1	2	3	4	5	6	7	8



L'Heure de début et l'Heure de fin d'un intervalle ne peuvent pas chevaucher une autre journée. Par exemple: pour programmer une période de 22h00 à 6h00 le matin suivant, vous devez programmer 22:00 comme Heure de début et 23:59 comme Heure de fin pour l'intervalle 1A et ensuite programmer 00:00 comme Heure de début et 06:00 comme Heure de fin pour l'intervalle 1B. L'horaire ne sera pas interrompu entre 23:59 et 00:00.

### PROGRAMMATION DES JOURS FÉRIÉS

Les jours fériés sont déterminés dans ces sections. Lorsque [F] est activé dans les sections [361] à [375], l'accès est permis aux usagers durant les jours programmés dans les sections [381] à [392].

Section	Mois		Joumée programmée (allumée/éteinte):	
		Premier écran Jours 01 to 08	Deuxième écran Troisième écran Jours 09 to 16 Jours 17 to 24	Quatrième écran Jours 25 to 31
[381]	janvier	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
[382]	février	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 **
[383]	mars	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
[384]	avril	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 **
[385]	mai	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
[386]	juin	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 **
[387]	juillet	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
[388]	août	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
[389]	septembre	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 **
[390]	octobre	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
[391]	novembre	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 **
[392]	décembre	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7*
4 (*				

<sup>\*</sup>option non utilisée dans cet écran

### **Sorties Programmables**

Le panneau de contrôle désactive et active un PGM de l'une des deux façons suivantes (voir aussi sections [502] et [503]):

### Option ACTIVÉE = Suit l'Événement d'Activation:

Si le premier chiffre de l'Événement d'Activation de la sortie PGM est réglé à 1, 2, 3, 4 ou 7, la sortie PGM demeure activée jusqu'à ce que l'Événement d'Activation soit terminé. La sortie PGM ignore l'Événement de Désactivation, si le premier chiffre de l'Événement d'Activation est réglé à 8, 9, A, B, C, D, E ou F, la sortie PGM demeure activée jusqu'à ce que l'Événement de Désactivation ait lieu.

### Option DÉSACTIVÉE = Suit la minuterie du délai PGM:

Lorsque la sortie PGM est activée, le panneau de contrôle amorce la minuterie du délai PGM. La sortie PGM demeure activée pour toute la durée du délai sans tenir compte de l'Événement de Désactivation. La sortie est désactivée seulement lorsque le délai est écoulé.

Section	PGM	Groupe d'événements (Premier chiffre)	Groupe d'évén ements (Deuxième chiffre)	S	élec (ac			évé ésa			ts
[400]	Événement d'activation PGM1			1	2	3	4	5	6	7	8
[401]	Événement de désactivation PGM1			1	2	3	4	5	6	7	8
[402]	Événement d'activation PGM2			1	2	3	4	5	6	7	8
[403]	Événement de désactivation PGM2			1	2	3	4	5	6	7	8
[404]	Événement d'activation PGM3			1	2	3	4	5	6	7	8
[405]	Événement de désactivation PGM3			1	2	3	4	5	6	7	8
[406]	Événement d'activation PGM4			1	2	3	4	5	6	7	8
[407]	Événement de désactivation PGM4			1	2	3	4	5	6	7	8
[408]	Événement d'activation PGM5			1	2	3	4	5	6	7	8
[409]	Événement de désactivation PGM5			1	2	3	4	5	6	7	8
			<b>↓</b>								

1 <sup>er</sup>	£	2 <sup>ième</sup>		Programmation des Options							
chiffre	Événement	chiffre	1	2	3	4	5	6	7	8	
0	PGM Désactivée	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	
1	État 1	Note 1*	Amé peu importe le type d'armement		Armé en mode Partiel	Armé en mod e Instant	Stroboscope (jusqu'à ce que l'alarme soit annulée)	Alarme Silencieuse (jusqu'à ce que l'alarmesoit annulée ou quela sirènesoit arrêtée)	Alarme Audible (jusqu'à ce que l'alarme soit an nulée/sirè ne arrêtée)	Alarme Feu (jusqu'à ce que l'alarme so it annulée ou que la sirène soit arrêtée)	
2	État 2	Note 1*	État Prêt	Délai de sortie	Délai d'entrée	Défectuosité	Alarmes en Mémoire	Zones Contoumées (armée ou non)	Programmation Maître ou Installateur	Clavier Verrouillé	
3	État 3	Note 1*	Délai Intellizone	Délai Feu	Délai Arme. Auto	N/A	Système Saboté	Pile faible sur zone(s)	Boucle Feu	Supervision de zones	

### NOTE 1\*:

0 = Tous les secteurs activés dans le système (voir section [500])

1 = Secteur 1 3 = Secteur 3

2 = Secteur 2 4 = Secteur 4

8 = L'un des secteurs activés dans le système.

1 <sup>er</sup>		2 <sup>ième</sup>			F	rogramma	ation des C	ptions		
chiffre	Événement	chiffre	1	2	3	4	5	6	7	8
	État 4	0	Carillon	Carillon	Carillon	Carillon	Sirène	Sirène	Sirène	Sirène
		1	Secteur 1 N/A	Secteur 2 N/A	Secteur 3 N/A	Secteur 4 N/A	Secteur 1 Initialisation	Secteur 2 Démarrage par	Secteur 3 Fin de la	Secteur 4 N/A
		'	IN/A	IN/A	IN/A	IN/A	détecteur de fumée	mise à la terre	communication	IV/A
		2	Défect.	Défect.	Défect.	Défect. Bus	N/A	N/A	N/A	Perte de
			Système	Com- municateur	Module					ľheure
4		3	Panne CA	Panne Batt.	Limite Aux.	Limite Sirène	Sirène Abs.	Erreur Mém.	N/A	N/A
		4	SLT	Comm. 1 échouée	Comm. 2 échouée	Comm. 3 échouée	Comm. 4 échouée	Comm. PC échouée	N/A	N/A
		5	Module Saboté	Module Erreur Mém.	Module SLT	Module échec comm. #tél.	Défect. imprimante	Module Panne CA	ModuleProblème de Batterie	Module Panne Aux.
		6	Clavier Manquant	Module Manquant	N/A	N/A	N/A	Panne générale bus	Bus Surchargé	Module Panne comm. Bus
	À l'heure	0	00:00	00:15	00:30	00:45	01:00	01:15	01:30	01:45
	sélectionnée	1	02:00	02:15	02:30	02:45	03:00	03:15	03:30	03:45
		2	04:00	04:15	04:30	04:45	05:00	05:15	05:30	05:45
		3	06:00	06:15	06:30	06:45	07:00	07:15	07:30	07:45
		4	08:00	08:15	08:30	08:45	09:00	09:15	09:30	09:45
7		5	10:00	10:15	10:30	10:45	11:00	11:15	11:30	11:45
		6	12:00	12:15	12:30	12:45	13:00	13:15	13:30	13:45
		7	14:00	14:15	14:30	14:45	15:00	15:15	15:30	15:45
		8	16:00	16:15	16:30	16:45	17:00	17:15	17:30	17:45
		9	18:00	18:15	18:30	18:45	19:00	19:15	19:30	19:45
		A	20:00 22:00	20:15 22:15	20:30 22:30	20:45 22:45	21:00 23:00	21:15 23:15	21:30 23:30	21:45 23:45
8	Touches fonc.	B 0	Touches 1-2	72:15 Touches 4-5	7-22:30 Touches 7-8	22:45 EFFAC. & 0	Touches 2-3	Z3:15 Touches 5-6	75:30 Touches 8 & 9	23:45 0 & ENTRE E
<u>•</u>			Porte 01				Porte 05			Porte 08
	Accès Accordé	1	Porte 09	Porte 02 Porte 10	Porte 03 Porte 11	Porte 04 Porte 12	Porte 05	Porte 06 Porte 14	Porte 07 Porte 15	Porte 08 Porte 16
	7 (000) 40	2	Porte 17	Porte 18	Porte 19	Porte 20	Porte 13	Porte 14 Porte 22	Porte 23	Porte 24
		3	Porte 25	Porte 26	Porte 27	Porte 28	Porte 29	Porte 30	Porte 31	Porte 32
	Code	8	Code 01	Code 02	Code 03	Code 04	Code 05	Code 06	Code 07	Code 08
	ďusager	9	Code 09	Code 10	Code 11	Code 12	Code 13	Code 14	Code 15	Code 16
9	Entré	A	Code 17	Code 18	Code 19	Code 20	Code 21	Code 22	Code 23	Code 24
		В	Code 25	Code 26	Code 27	Code 28	Code 29	Code 30	Code 31	Code 32
		С	Code 33	Code 34	Code 35	Code 36	Code 37	Code 38	Code 39	Code 40
		D	Code 41	Code 42	Code 43	Code 44	Code 45	Code 46	Code 47	Code 48
		Е	Code 49	Code 50	Code 51	Code 52	Code 53	Code 54	Code 55	Code 56
		F	Code 57	Code 58	Code 59	Code 60	Code 61	Code 62	Code 63	Code 64
	Armement	0	Code 01	Code 02	Code 03	Code 04	Code 05	Code 06	Code 07	Code 08
		1	Code 09	Code 10	Code 11	Code 12	Code 13	Code 14	Code 15	Code 16
		2	Code 17	Code 18	Code 19	Code 20	Code 21	Code 22	Code 23	Code 24
		3	Code 25	Code 26	Code 27	Code 28	Code 29	Code 30	Code 31	Code 32
		4	Code 33	Code 34	Code 35	Code 36	Code 37	Code 38	Code 39	Code 40
		5	Code 41	Code 42	Code 43	Code 44	Code 45	Code 46	Code 47	Code 48
		6	Code 49	Code 50	Code 51	Code 52	Code 53	Code 54	Code 55	Code 56
Α .	Dácamamart	7	Code 57	Code 58	Code 59	Code 60	Code 61	Code 62	Code 63	Code 64
	Désamement	8	Code 01 Code 09	Code 10	Code 03	Code 04	Code 05	Code 06 Code 14	Code 15	Code 08
		9 A	Code 09 Code 17	Code 10 Code 18	Code 11 Code 19	Code 12 Code 20	Code 13 Code 21	Code 14 Code 22	Code 15 Code 23	Code 16 Code 24
		В	Code 17 Code 25	Code 18	Code 19 Code 27	Code 28	Code 21 Code 29	Code 30	Code 23	Code 24 Code 32
		С	Code 23	Code 20	Code 27 Code 35	Code 26	Code 29 Code 37	Code 38	Code 31	Code 32 Code 40
		D	Code 33	Code 34 Code 42	Code 33	Code 44	Code 37 Code 45	Code 46	Code 39 Code 47	Code 48
		E	Code 49	Code 50	Code 51	Code 52	Code 53	Code 54	Code 55	Code 56
		F	Code 57	Code 58	Code 59	Code 60	Code 61	Code 62	Code 63	Code 64
			1	L				L		

1er		2ième				Programma	ation des C	options		
chiffre	Événement	chiffre	1	2	3	4	5	6	7	8
	Zone O K	0	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
		1	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
		2	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
		3	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		4	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
В		5	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
ן ו	Zone Ouverte	8	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
		9	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
		Α	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
		В	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		С	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
		D	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
	Zone	0	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	Automati-	1	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	quement	2	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	Désactivée	3	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		4	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
c .		5	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
	Zone	8	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	Contournée	9	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	(lo rsque le système est armé)	Α	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	,	В	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		С	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
		D	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
	Zone	0	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	Défectueuse	1	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	(Sabo té /Bo ucle feu)	2	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	,	3	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		4	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
_		5	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
D ·	Zone RF	8	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	Défectueuse	9	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	(Supervision pile faible)	Α	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	·	В	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		С	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
		D	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
	Alarme	0	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	Feu/Vol	1	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
		2	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
		3	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		4	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
_		5	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
E ·	Feu/Vol	8	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	Rétablie	9	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
		Α	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
		В	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
		С	Zone 33	Zone 34	Zone 35	Zone 36	Zone 37	Zone 38	Zone 39	Zone 40
		D	Zone 41	Zone 42	Zone 43	Zone 44	Zone 45	Zone 46	Zone 47	Zone 48
	Défectuosité Module	0	Échec Comm. Bus	Sabotage	Erreur Mémoire	SLT	Comm. Échouée	Problème d'imprimante	Panne CA	Problème de Batterie
		1	Panne sortie Aux.	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
F		8	Échec Comm. Bus Rétabli	Sabotage Rétabli	Erreur Mémoire Rétablie	Module SLT Rétablie	Comm. Échoué e Rétablie	Problème d'imprimante Rétabli	Panne CA Rétablie	Problème de Batterie Rétabli
		9	Panne Aux. rétablie	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

### **Autres Réglages**

Section :	# Valeur Décimale (00 à 15)	Description		Par Défault
[450]	/ 00 à 04 (00 = tout les secteurs activés	ASSIGNATION DES SECTEURS DU CONTRÔLE	J PANNEAU DE	00
[451]	/ x4 sec.	DÉLAI DE CONTOURNEMENT DU TÉLÉPHONIQUE	RÉPONDEUR	32 sec.
[452]		NO MB RE DE SONNERIES		8 sonneries
	Options	du Système		
<b>Gras</b> = R	églage par défaut			
SECTIO	N [500]: Options du Système			
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE	
[1]	Secteur 1	☐ Désactivée	☐ Activée	
[2]	Secteur 2	□ Désactivée	☐ Activée	
[3]	Secteur 3	□ Désactivée	☐ Activée	
[4]	Secteur 4	□ Désactivée	☐ Activée	
[5]	Sortie cloche/sirène dans Secteur 1	☐ Désactivée	☐ Activée	
[6]	Sortie cloche/sirène dans Secteur 2	□ Désactivée	☐ Activée	
[7]	Sortie cloche/sirène dans Secteur 3	□ Désactivée	☐ Activée	
[8]	Sortie cloche/sirène dans Secteur 4	☐ Désactivée	☐ Activée	
SECTIO	N [501]: Options du Système			
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE	
	Options de Supervision du Transmetteur Sans Fil  [1] [2] Éteinte – Désactivée (par défaut)		□ vein tekleev	
[1]&[2]	Allumée Éteinte —Lorsque désarmée: GÉNÈRE SEULEMENT UNE DÉFECTUOSITÉ Lorsque armée: Suit la définition de la zone	<ul><li>□ voir tableau</li><li>□ voir tableau</li></ul>	∪ voir tableau     □ voir tableau	
	Éteinte Allumée-Lorsque désarmée: GÉNÈRE UNE ALARME SILENCIEUSE Lorsque armée: Suit la définition de la zone		_ 70.1 00.000	
	Allumée Allumée—Lorsque désarmée: Génère une ALARME AUDIBLE Lorsque armée: Suit la définition de la zone			
[3]	Génère une Panne de Supervision si détecté sur une	□ Oui	□ Non	
	zone sans fil contournée			
[4]	Empêche l'armement lorsqu'une Panne de Transmetteur sans fil est présente	☐ Désactivée	☐ Activée	
[5]&[6]	Options de reconnaissance de Zone & Module de Sabotage  [5] [6]  Éteinte Éteinte – Désactivée (par défaut)  Allumée Éteinte – Lorsque désarmée: Génère SEULEMENT UNE DÉFECTUOSITÉ Lorsque armée: Suit la définition de la zone  Éteinte Allumée – Lorsque désarmée: Génère UNE ALARME SILENCIEUSE Lorsque armée: Suit la définition de la zone  Allumée Allumée – Lorsque désarmée: Génère UNE ALARME AUDIBLE Lorsque armée: Suit la définition de la zone	□ voir tableau □ voir tableau	□ voir tableau □ voir tableau	
[7]	Génère une alarme Sabotage si détecté sur une zone contournée	□ Oui	□Non	
<b>[</b> 2]	Empêche l'armement lorsqu'une défectuosité de	□ Dácactiváo	□ ∧ otivóo	

□ Désactivée

☐ Activée

[8]

Sabotage est détectée

SECTIO	N [502]: Sortie PGM & Autres Options		
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE
[1]	Type de Désactivation PGM 1	☐ Suit l'événement	☐ Suit la minuterie
[2]	Type de Désactivation PGM 2	☐ Suit l'événement	☐ Suit la minuterie
[3]	Type de Désactivation PGM 3	☐ Suit l'événement	☐ Suit la minuterie
[4]	Type de Désactivation PGM 4	☐ Suit l'événement	☐ Suit la minuterie
[5]	Type de Désactivation PGM 5	☐ Suit l'événement	☐ Suit la minuterie
[6]	Adjustement automatique de l'heure avancée	☐ Désactivée	☐ Activée
[7]	PGM 1 = Entrée de détecteur de fumée à 2 fils (entrée 255)	☐ Désactivée	☐ Activée
[8]	Pas de coupure de la sirène durant une alarme d'incendie	☐ Désactivée	☐ Activée
SECTIO	N [503]: Sortie PGM et Autres Options		
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE
[1]	Minuterie PGM 1 (voir section [250])	☐ Secondes	☐ Minutes
[2]	Minuterie PGM 2 (voir section [251])	☐ Secondes	☐ Minutes
[3]	Minuterie PGM 3 (voir section [252])	☐ Secondes	☐ Minutes
[4]	Minuterie PGM 4 (voir section [253])	□ Secondes	☐ Minutes
[5]	Minuterie PGM 5 (voir section [254])	□ Secondes	☐ Minutes
[6]	Courant de charge de la batterie	☐ 350mA	□ 700mA
[7]	Panne alimentation CA n'apparaît pas à l'afficheur de défectuosité	☐ Désactivée	☐ Activée
[8]	Empêche l'armement lors d'une défectuosité de batterie	☐ Désactivée	☐ Activée
SECTIO	N [504]: Clavier et Autres Options		
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE
[1]	Opérations Multiples dans le Menu de l'Usager	□ Désactivée	☐ Activée
[2]	Longueur des Code d'Accès	Fixe (voir option [3] ci-dessous)	☐ Variable (1 à 6 chiffres)
[3]	Longueur des Code d'Accès	☐ 4 chiffres (si l'option [2] = éteinte)	$\Box$ 6 chiffres (si option [2] = éteinte)
[4]	Mode Écono-énergie	☐ Désactivée	☐ Activée
[5]	Contoumement non affiché lorseque le système est armé	☐ Désactivée	☐ Activée
[6]	Utilisation Future	□ N/A	□ N/A
[7]	Résistance RFL sur les entrées câblées	□ Désactivée	☐ Activée
[8]	ATZ (Doubleur de zones)	□ Désactivée	☐ Activée

**Secteur 1: Options** Gras = Réglage par défaut SECTION [505]: Options du Secteur 1 ÉTEINTE ALLUMÉE **Option** Commute à l'Armement Partiel (si aucune zone délai est [1] ■ Désactivée ☐ Activée [2] □ Désactivée ☐ Activée Secteur 1 arme & désarme avec le Secteur 2 [3] □ Désactivée ☐ Activée Secteur 1 arme & désarme avec le Secteur 3 [4] Secteur 1 arme & désarme avec le Secteur 4 ■ Désactivée ☐ Activée [5] Armement Automatique sur minuterie ■ Désactivée ☐ Activée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Armement Automatique si "Aucun Mouvement" [7] Méthode d'armement pour l'Armement Automatique ☐ Armement Forcé ☐ Armement Partiel ☐ Activée [8] Diminution du délai de sortie sur fermeture de zone délai □ Désactivée SECTION [506]: Options du Secteur 1 ALLUMÉE Option ÉTEINTE [1] Panique 1 (touches [1] et [3]) ■ Désactivée ☐ Activée [2] Panique 2 (touches [4] et [6]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] ■ Désactivée ☐ Activée Panique 3 (touches [7] et [9]) [4] Type d'alarme Panique 1 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Audible [5] Type d'alarme Panique 2 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Audible [6] Type d'alarme Panique 3 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Feu [7] Options de rapport de désarmement ☐ Toujours rapporter ☐ Seulement après alarme [8] Utilisation future  $\square$  N/A  $\square$  N/A SECTION [507]: Options du Secteur 1 ÉTEINTE ALLUMÉE **Option** [1] ■ Désactivée ☐ Activée Cri de sirène lors du Désarmement [2] Cri de sirène lors de l'Armement ■ Désactivée ☐ Activée [3] Cri de sirène lors de l'Armement Automatique ■ Désactivée ☐ Activée [4] Cri de sirène lors du Délai de Sortie ■ Désactivée ☐ Activée [5] Cri de sirène lors du Délai d'Entrée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Cri de sirène lors de l'Armement/Désarmement à distance ☐ Désactivée □ Activée Tonalité de rappel: cri de sirène si désarmé après une [7] ■ Désactivée ☐ Activée alarme Tonalité de rappel: le clavier bip si désarmé après une [8] Désactivée □ Activée

### SECTION [508]\*: Options du Secteur 1

Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE
[1]	Touche Rapide pour l'Armement Régulier	□ Désactivée	☐ Activée
[2]	Touche Rapide pour l'Armement Partiel	□ Désactivée	☐ Activée
[3]	Touche Rapide pour l'Armement Instant	□ Désactivée	☐ Activée
[4]	Touche Rapide pour l'Armement Forcé	□ Désactivée	☐ Activée
[5]	Touche Rapide pour le Désarmement Partiel/Instant	□ Désactivée	☐ Activée
[6]	Touche Rapide pour le Contournement	□ Désactivée	☐ Activée
[7]	Touche Rapide pour afficher le registre d'événements	□ Désactivée	☐ Activée
[8]	Aucun délai de sortie lors de l'armement à distance	☐ Désactivée	☐ Activée

<sup>\*</sup> Si le clavier est assigné à plus d'une partition, la fonction doit être activée dans toutes les partitions du clavier.

### **Secteur 2: Options**

Gras = Réglage par défaut SECTION [509]: Options du Secteur 2 ÉTEINTE ALLUMÉE **Option** [1] Secteur 2 arme & désarme avec le Secteur 1 ■ Désactivée ☐ Activée Commute à l'Armement Partiel (si aucune zone délai est [2] ■ Désactivée ☐ Activée ouverte) Secteur 2 arme & désarme avec le Secteur 3 □ Désactivée ☐ Activée [3] [4] Secteur 2 arme & désarme avec le Secteur 4 ■ Désactivée ☐ Activée [5] Armement Automatique sur minuterie ■ Désactivée ☐ Activée [6] Armement Automatique si "Aucun Mouvement" ■ Désactivée ☐ Activée [7] Méthode d'armement pour l'Armement Automatique □ Armement Forcé ☐ Armement Partiel [8] Diminution du délai de sortie sur fermeture de zone délai ☐ Activée □ Désactivée SECTION [510]: Options du Secteur 2 Option ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Panique 1 (touches [1] et [3]) ■ Désactivée ☐ Activée [2] Panique 2 (touches [4] et [6]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] ■ Désactivée ☐ Activée Panique 3 (touches [7] et [9]) [4] Type d'alarme Panique 1 ☐ Rapport seulement ☐ Audible Alarm [5] Type d'alarme Panique 2 ☐ Rapport seulement ☐ Audible Alarm [6] Type d'alarme Panique 3 ☐ Rapport seulement ☐ Fire Alarm [7] Options de rapport de désarmement ☐ Seulement après alarme ☐ Toujours rapporter [8] Utilisation future  $\square$  N/A □ N/A SECTION [511]: Options du Secteur 2 ALLUMÉE ÉTEINTE **Option** [1] Cri de sirène lors du Désarmement ■ Désactivée ☐ Activée [2] Cri de sirène lors de l'Armement ■ Désactivée ☐ Activée [3] ■ Désactivée ☐ Activée Cri de sirène lors de l'Armement Automatique [4] Cri de sirène lors du Délai de Sortie ■ Désactivée ☐ Activée [5] Cri de sirène lors du Délai d'Entrée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Cri de sirène lors de l'Armement/Désarmement à distance ☐ Désactivée ☐ Activée Tonalité de rappel: cri de sirène si désarmé après une [7] ■ Désactivée ☐ Activée alarme Tonalité de rappel: le clavier bip si désarmé après une [8] ☐ Désactivée ☐ Activée SECTION [512]\*: Options du Secteur 2 Option ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Touche Rapide pour l'Armement Régulier □ Désactivée ☐ Activée [2] Touche Rapide pour l'Armement Partiel ■ Désactivée ☐ Activée

<sup>[3]</sup> Touche Rapide pour l'Armement Instant ■ Désactivée ☐ Activée [4] ■ Désactivée ☐ Activée Touche Rapide pour l'Armement Forcé [5] Touche Rapide pour le Désarmement Partiel/Instant ■ Désactivée ☐ Activée [6] ■ Désactivée ☐ Activée Touche Rapide pour le Contournement [7] Touche Rapide pour afficher le registre d'événements □ Désactivée ☐ Activée [8] Aucun délai de sortie lors de l'armement à distance □ Désactivée ☐ Activée

<sup>\*</sup> Si le clavier est assigné à plus d'une partition, la fonction doit être activée dans toutes les partitions du clavier.

### **Secteur 3: Options**

Gras = Réglage par défaut SECTION [513]: Options du Secteur 3 ALLUMÉE ÉTEINTE **Option** [1] Secteur 3 arme & désarme avec le Secteur 1 ■ Désactivée ☐ Activée □ Activée [2] Secteur 3 arme & désarme avec le Secteur 2 ■ Désactivée Commute en Armement Partiel (si aucune zone délai n'est [3] □ Désactivée ☐ Activée ouverte) [4] Secteur 3 arme & désarme avec le Secteur 4 ■ Désactivée ☐ Activée [5] Armement Automatique sur minuterie ■ Désactivée ☐ Activée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Armement Automatique si "Aucun Mouvement" [7] Méthode d'armement pour l'Armement Automatique ☐ Armement Forcé ☐ Armement Partiel [8] Diminution du délai de sortie sur fermeture de zone délai □ Désactivée ☐ Activée SECTION [514]: Options du Secteur 3 ALLUMÉE **Option** ÉTEINTE [1] Panique 1 (touches [1] et [3]) ■ Désactivée ☐ Activée [2] Panique 2 (touches [4] et [6]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] ■ Désactivée ☐ Activée Panique 3 (touches [7] et [9]) [4] Type d'alarme Panique 1 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Audible [5] Type d'alarme Panique 2 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Audible [6] Type d'alarme Panique 3 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Feu [7] Options de rapport de désarmement ☐ Toujours rapporter ☐ Seulement après alarme [8] Utilisation future  $\square$  N/A  $\square$  N/A SECTION [515]: Options du Secteur 3 ÉTEINTE ALLUMÉE **Option** [1] ■ Désactivée ☐ Activée Cri de sirène lors du Désarmement [2] Cri de sirène lors de l'Armement ■ Désactivée ☐ Activée [3] Cri de sirène lors de l'Armement Automatique ■ Désactivée ☐ Activée [4] Cri de sirène lors du Délai de Sortie ■ Désactivée ☐ Activée [5] Cri de sirène lors du Délai d'Entrée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Cri de sirène lors de l'Armement/Désarmement à distance ☐ Désactivée □ Activée Tonalité de rappel: cri de sirène si désarmé après une [7] ■ Désactivée ☐ Activée alarme Tonalité de rappel: le clavier bip si désarmé après une [8] ☐ Désactivée □ Activée SECTION [516]\*: Options du Secteur 3 ÉTEINTE **ALLUMÉE Option** [1] Touche Rapide pour l'Armement Régulier ■ Désactivée ☐ Activée [2] Touche Rapide pour l'Armement Partiel ■ Désactivée ☐ Activée [3] Touche Rapide pour l'Armement Instant ■ Désactivée ☐ Activée [4] Touche Rapide pour l'Armement Forcé ■ Désactivée ☐ Activée Touche Rapide pour le Désarmement Partiel/Instant [5] ■ Désactivée ☐ Activée □ Désactivée [6] Touche Rapide pour le Contournement ☐ Activée [7] Touche Rapide pour afficher le registre d'événements ■ Désactivée ☐ Activée

Aucun délai de sortie lors de l'armement à distance

[8]

□ Désactivée

□ Activée

<sup>\*</sup> Si le clavier est assigné à plus d'une partition, la fonction doit être activée dans toutes les partitions du clavier.

### **Secteur 4: Options**

Gras = Réglage par défaut SECTION [517]: Options du Secteur 4 ÉTEINTE ALLUMÉE **Option** [1] Secteur 4 arme & désarme avec le Secteur 1 ■ Désactivée ☐ Activée Secteur 4 arme & désarme avec le Secteur 2 ■ Désactivée ☐ Activée [2] [3] Secteur 4 arme & désarme avec le Secteur 3 ■ Désactivée ☐ Activée Commute en Armement Partiel (si aucune zone délai n'est ■ Désactivée [4] ☐ Activée [5] Armement Automatique sur minuterie ■ Désactivée ☐ Activée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Armement Automatique si "Aucun Mouvement" [7] Méthode d'armement pour l'Armement Automatique □ Armement Forcé ☐ Armement Partiel Diminution du délai de sortie sur fermeture de zone délai [8] ☐ Activée □ Désactivée SECTION [518]: Options du Secteur 4 Option ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Panique 1 (touches [1] et [3]) ■ Désactivée ☐ Activée [2] Panique 2 (touches [4] et [6]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] ■ Désactivée ☐ Activée Panique 3 (touches [7] et [9]) [4] Type d'alarme Panique 1 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Audible [5] Type d'alarme Panique 2 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Audible [6] Type d'alarme Panique 3 ☐ Rapport seulement ☐ Alarme Feu [7] Options de rapport de désarmement ☐ Toujours rapporter ☐ Seulement après alarme [8] Utilisation future  $\square$  N/A  $\square$  N/A SECTION [519]: Options du Secteur 4 ALLUMÉE ÉTEINTE **Option** [1] Cri de sirène lors du Désarmement ■ Désactivée ☐ Activée [2] Cri de sirène lors de l'Armement ■ Désactivée ☐ Activée [3] ■ Désactivée ☐ Activée Cri de sirène lors de l'Armement Automatique [4] Cri de sirène lors du Délai de Sortie ■ Désactivée ☐ Activée [5] Cri de sirène lors du Délai d'Entrée ■ Désactivée ☐ Activée [6] Cri de sirène lors de l'Armement/Désarmement à distance ☐ Désactivée ☐ Activée Tonalité de rappel: cri de sirène si désarmé après une [7] ■ Désactivée ☐ Activée alarme Tonalité de rappel: le clavier bip si désarmé après une [8] ☐ Désactivée ☐ Activée SECTION [520]\*: Options du Secteur 4 Option ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Touche Rapide pour l'Armement Régulier □ Désactivée ☐ Activée [2] Touche Rapide pour l'Armement Partiel ■ Désactivée ☐ Activée [3] Touche Rapide pour l'Armement Instant ■ Désactivée ☐ Activée [4] ■ Désactivée ☐ Activée Touche Rapide pour l'Armement Forcé [5] Touche Rapide pour le Désarmement Partiel/Instant ■ Désactivée ☐ Activée [6] ■ Désactivée ☐ Activée Touche Rapide pour le Contournement [7] Touche Rapide pour afficher le registre d'événements □ Désactivée ☐ Activée

Aucun délai de sortie lors de l'armement à distance

[8]

■ Désactivée

☐ Activée

<sup>\*</sup> Si le clavier est assigné à plus d'une partition, la fonction doit être activée dans toutes les partitions du clavier.

### **Options du Communicateur Numérique**

Gras = Réglage par défaut SECTION [521]: Options du Communicateur Numérique ALLUMÉE **Option** ÉTEINTE Supervision de la Ligne Téléphonique (SLT) [1] [2] □ voir tableau □ voir tableau Éteinte — SLT désactivée (par défaut) [1]&[2] Éteinte □ voir tableau □ voir tableau Allumée - SLT génère une alarme audible si armé Éteinte — SLT génère une défectuosité si armé Allumée - SLT les alarmes silencieuses deviennent audible [3] Communicateur activé/désactivé ■ Désactivée ☐ Activée [4] Méthode de composition ☐ à impulsions ☐ à tonalité (DTMF) ☐ 1:1.5 (Amerique du Nord) [5] Ratio d'impulsions ☐ 1:2 (Europe) [6] Détection de ligne occupée □ Désactivée ☐ Activée Commutation au mode impulsions à la 5ième [7] ■ Désactivée ☐ Activée tentative Cloche/Sirène lors d'une panne de communication si [8] ■ Désactivée ☐ Activée le système est armé SECTION [522]: Options du Communicateur Numérique Option ALLUMÉE ÉTEINTE [1] Rappel WinLoad ■ Désactivée ☐ Activée [2] Transmission automatique du registre d'événements ■ Désactivée ☐ Activée [3] Test de transmission à toutes les heures ■ Désactivée ☐ Activée [4] Caractéristique Sabbat ■ Désactivée ☐ Activée [5]  $\square$  N/A Utilisation future  $\square$  N/A Composition du numéro de téléphone de relève à [6] □ Désactivée ☐ Activée alternance ☐ Forcer la composition si [7] Délai pour signal de ligne libre ☐ Raccrocher si aucun signal aucun signal [8] Rapport de rétablis sement de zone ☐ Sur coupure de la sirène ☐ Sur fermature de la zone

Ets	BU	ISSON
	2 Place de	e la Gare

74150 Rumilly
Tel: 04 50 60 52 61 Fax: 04 50 23 01 57
www.ets-buisson.com info@ets-buisson.com

### Secteur 1: Transmission Téléphonique des Événements

Gras = Réglage par défaut SECTION [523]: Codes de Rapport d'Armement et Désarmement (Secteur 1) Option ÉTEINTE ALLUMÉE [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée [7] ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée ► EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [524]: Codes de Rapport d'Alarme et de Rétablissement d'Alarme (Secteur 1) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée [2] ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [7] [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [525]: Codes de Rapport de Sabotage et de Rétablissement de Sabotage (Secteur 1) **Option** ÉTEINTE ALLUMÉE [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée ■ Désactivée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 □ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée [7] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE

### Secteur 2: Transmission Téléphonique des Événements

Gras = Réglage par défaut SECTION [526]: Codes de Rapport d'Armement et Désarmement (Secteur 2) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) ☐ Activée Désactivée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée [6] ☐ Activée [7] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [527]: Codes de Rapport d'Alarme et de Rétablissement d'Alarme (Secteur 2) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ☐ Activée [2] Désactivée Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée [6] [7] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [528]: Codes de Rapport de Sabotage et de Rétablissement de Sabotage (Secteur 2) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ☐ Activée [7] ■ Désactivée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée

→ EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE

### Secteur 3: Transmission Téléphonique des Événements

Gras = Réglage par défaut SECTION [529]: Codes de Rapport d'Armement et Désarmement (Secteur 3) Option ÉTEINTE ALLUMÉE [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée [2] ■ Désactivée ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée [7] ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée ► EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [530]: Codes de Rapport d'Alarme et de Rétablissement d'Alarme (Secteur 3) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée [2] ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [7] [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [531]: Codes de Rapport de Sabotage et de Rétablissement de Sabotage (Secteur 3) **Option** ÉTEINTE ALLUMÉE [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée ■ Désactivée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 □ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée [7] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE

### Secteur 4: Transmission Téléphonique des Événements

Gras = Réglage par défaut SECTION [532]: Codes de Rapport d'Armement et Désarmement (Secteur 4) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) ☐ Désactivée [1] ☐ Activée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ☐ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée [6] ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 [7] ■ Désactivée ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [533]: Codes de Rapport d'Alarme et de Rétablissement d'Alarme (Secteur 4) **Option** ÉTEINTE **ALLUMÉE** [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ☐ Activée [2] Désactivée Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée [6] [7] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ■ Désactivée ☐ Activée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée → EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE SECTION [534]: Codes de Rapport de Sabotage et de Rétablissement de Sabotage (Secteur 4) **Option** ÉTEINTE ALLUMÉE [1] Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561]) □ Désactivée ☐ Activée [2] Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562]) ■ Désactivée ☐ Activée [3] Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563]) ■ Désactivée ☐ Activée [4] Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564]) ■ Désactivée ☐ Activée [5] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1 ■ Désactivée □ Activée [6] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2 ■ Désactivée ☐ Activée Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3 ☐ Activée [7] ■ Désactivée [8] Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4 ■ Désactivée ☐ Activée

→ EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE

### Transmission Téléphonique des Événements du Système

Gras = R	Gras = Réglage par défaut						
SECTIO	N [535]: Rétablissement des Défectuosités	et Défectuosités du Système					
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE				
[1]	Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561])	☐ Désactivée	☐ Activée				
[2]	Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562])	□ Désactivée	☐ Activée				
[3]	Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563])	□ Désactivée	☐ Activée				
[4]	Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564])	□ Désactivée	☐ Activée				
[5]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1	□ Désactivée	☐ Activée				
[6]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2	□ Désactivée	☐ Activée				
[7]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3	□ Désactivée	☐ Activée				
[8]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4	□ Désactivée	☐ Activée				
	→ EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE						
SECTIO	N [536]: Rapports Spéciaux						
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE				
[1]	Appeler le # de Téléphone 1 (voir section [561])	☐ Désactivée	☐ Activée				
[2]	Appeler le # de Téléphone 2 (voir section [562])	□ Désactivée	☐ Activée				
[3]	Appeler le # de Téléphone 3 (voir section [563])	□ Désactivée	☐ Activée				
[4]	Appeler le # de Téléphone 4 (voir section [564])	□ Désactivée	☐ Activée				
[5]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 1	□ Désactivée	☐ Activée				
[6]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 2	□ Désactivée	☐ Activée				
[7]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 3	□ Désactivée	☐ Activée				
[8]	Numéro de Relève: Numéro de Téléphone 4	□ Désactivée	☐ Activée				
	→ EN ACTIVER SEULEMENT QU'UNE						

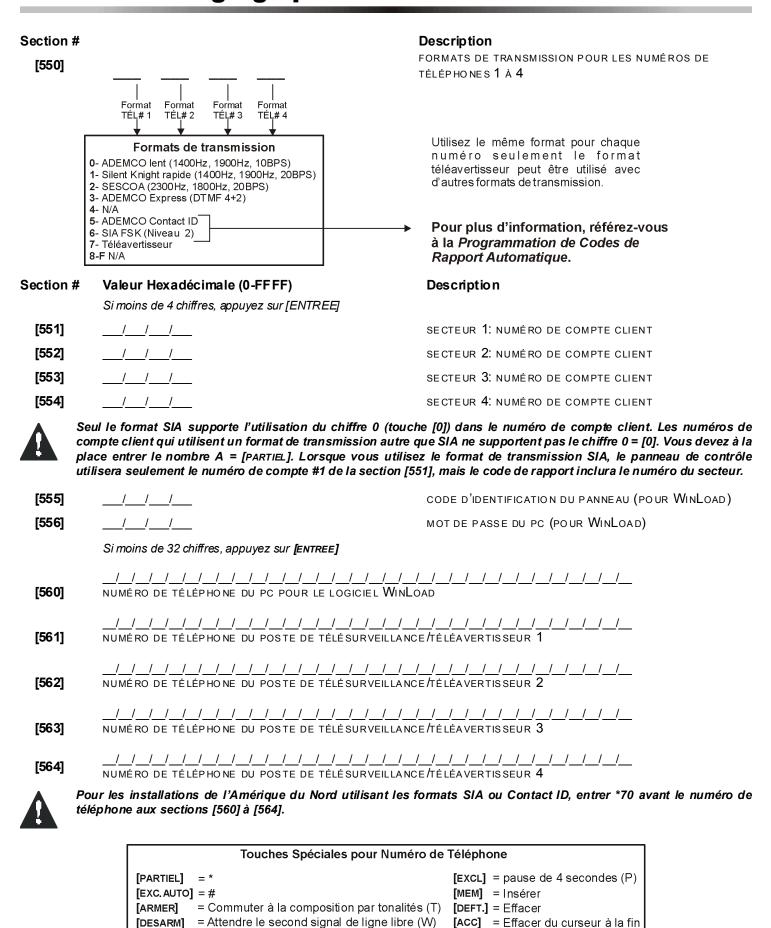
### Caractéristiques Globales de Contrôle d'Accès

SECTIO	n [537]: contrôle d'accès		
Option		ÉTEINTE	ALLUMÉE
[1]	Caractéristique Contrôle d'Accès	□ Désactivée	☐ Activée
[2]	L'évènement "Demande de Sortie" sera enrégistré dans le Registre d'Évènements*	☐ Désactivée	☐ Activée
[3]	L'évènement "Porte restée ouverte rétablie" sera enrégistré dans le Registre d'Évènements	☐ Désactivée	☐ Activée
[4]	L'évènement "Porte forcée rétablie" sera enrégistré dans le Registre d'Événements	☐ Désactivée	☐ Activée
[5]	Alarme Anti-vol lorsque la porte est forcée	□ Désactivée	☐ Activée
[6]	Aucun délai de sortie lorsque le système est armé avec une carte	☐ Désactivée	☐ Activée
[7]	Utilisation Future	□ N/A	□ N/A
[8]	Accès aux portes de contrôle d'accès pendant une perte de l'heure et le rétablissement de l'heure	☐ Accès autorisé à tout usagers	☐ Accès autorisé aux Codes Maîtres seulement



\*Le Registre d'Évènement peut atteindre sa capacité rapidement, puisque les évènements "Demande de Sortie" peuvent survenir fréquemment.

### Réglage pour la Communication



### **Codes de Rapport**

Chaque section, de [600] à [718], contient jusqu'à quatre rapports d'événements tel que décrit dans les pages suivantes.

Formats Ademco lent, Silent Knight rapide, SESCOA, Ademco express ou Téléavertisseur:

Entrez les codes hexadécimaux (0 à FF) désirés à 1 ou 2 chiffres.

### Format Ademco:

Utilisez les sections [790] à [795] pour programmer une série de codes de rapport Ademco par défaut à partir de la "Liste de Codes de Rapports Automatiques" à la page 35. Ensuite, pour programmer les codes de rapport qui restent ou pour changer quelques-uns des codes par défaut, accédez les sections individuellement et entrez les valeurs hexadécimales à 2 chiffres désirées qui se retrouvent dans la "Liste de codes de rapports Contact ID" à la page 37.

### Format SIA:

Utilisez les sections [790] à [795] pour programmer une série de codes de rapport SIA par défaut à partir de la "Liste de Codes de Rapports Automatiques" à la page 35. Les codes qui n'ont pas été réglés à la valeur par défaut peuvent être réglés manuellement en entrant FF dans les sections appropriées. Pour désactiver le rapport d'un événement, entrez 00 dans la section.

CODE	S DE RAPPORT D'ARME				
[600]:	/ Code d'usager 1 / Code d'usager 2	[608]:	/ Code d'usager 33 / Code d'usager 34	[616]:	/ Code d'usager 65 / Code d'usager 66
	/_ Code d'usager 3		/ Code d'usager 35		/_ Code d'usager 67
	/ Code d'usager 4		/ Code d'usager 36		/ Code d'usager 68
[601]:	/ Code d'usager 5	[609]:	/ Code d'usager 37	[617]:	/ Code d'usager 69
	/ Code d'usager 6		/ Code d'usager 38		/ Code d'usager 70
	/ Code d'usager 7		/ Code d'usager 39		/ Code d'usager 71
	/ Code d'usager 8		/ Code d'usager 40		/ Code d'usager 72
[602]:	/ Code d'usager 9	[610]:	/ Code d'usager 41	[618]:	/ Code d'usager 73
	/ Code d'usager 10		/ Code d'usager 42		/ Code d'usager 74
	/ Code d'usager 11		/_ Code d'usager 43		/ Code d'usager 75
	/_ Code d'usager 12		/_ Code d'usager 44		/_ Code d'usager 76
[603]:	/ Code d'usager 13	[611]:	/ Code d'usager 45	[619]:	/ Code d'usager 77
	/_ Code d'usager 14		/ Code d'usager 46		/_ Code d'usager 78
	/_ Code d'usager 15		/ Code d'usager 47		/_ Code d'usager 79
	/_ Code d'usager 16		/_ Code d'usager 48		/_ Code d'usager 80
[604]:	/ Code d'usager 17	[612]:	/ Code d'usager 49	[620]:	/ Code d'usager 81
[004].	/ Code d'usager 18	[0 12].	/ Code d'usager 50	[020].	/_ Code d'usager 82
	/ Code d'usager 19		/ Code d'usager 51		/_ Code d'usager 83
	/ Code d'usager 20		/ Code d'usager 52		/ Code d'usager 84
	/Code d dsager 20		/ Code d dsager 32		/ Code d dsager of
[605]:	/ Code d'usager 21	[613]:	/ Code d'usager 53	[621]:	/ Code d'usager 85
	/ Code d'usager 22		/ Code d'usager 54		/ Code d'usager 86
	/ Code d'usager 23		/ Code d'usager 55		/ Code d'usager 87
	/ Code d'usager 24		/ Code d'usager 56		/ Code d'usager 88
[606]:	/ Code d'usager 25	[614]:	/ Code d'usager 57	[622]:	/ Code d'usager 89
	/ Code d'usager 26		/ Code d'usager 58		/ Code d'usager 90
	/ Code d'usager 27		/_ Code d'usager 59		/ Code d'usager 91
	/_ Code d'usager 28		/_ Code d'usager 60		/_ Code d'usager 92
[607]:	/ Code d'usager 29	[615]:	/ Code d'usager 61	[623]:	/ Code d'usager 93
	/_ Code d'usager 30	r 1.	/_ Code d'usager 62		/_ Code d'usager 94
	/ Code d'usager 31		/ Code d'usager 63		/_ Code d'usager 95
	/ Code d'usager 32		/ Code d'usager 64		/ Code d'usager 96

### **CODES DE RAPPORT D'ARMEMENT (SUITE)** CODES D'ARMEMENT SPÉCIAUX [626]: \_\_\_/\_\_ Armement Automatique \_\_ /\_\_ Interrupteur à clé 1 [625]: \_\_ /\_\_ Interrupteur à clé 5 [624]: \_\_ /\_ Interrupteur à clé 6 \_\_ /\_ Interrupteur à clé 7 \_\_ /\_\_ Interrupteur à clé 2 \_\_ /\_\_ Armement par PC \_\_ /\_\_ Interrupteur à clé 3 \_\_ /\_\_ Retard de fermature / Interrupteur à clé 4 / Interrupteur à clé 8 \_\_ /\_\_ Aucun mouvement \_\_ /\_\_ Armement Partiel [627]: \_\_ /\_\_ Armement rapide \_\_ /\_\_ N/A \_\_ /\_\_ N/A CODES DE RAPPORT DE DÉSARMEMENT [644]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 65 [636]: / Code d'usager 33 / Code d'usager 1 \_\_ /\_\_ Code d'usager 2 \_\_ /\_\_ Code d'usager 34 \_\_ /\_\_ Code d'usager 66 \_\_ /\_\_ Code d'usager 67 \_\_/\_ Code d'usager 3 \_\_ /\_ Code d'usager 35 \_\_ /\_\_ Code d'usager 68 / Code d'usager 4 / Code d'usager 36 \_\_ /\_\_ Code d'usager 37 \_\_ /\_\_ Code d'usager 38 \_\_ /\_\_ Code d'usager 5 [645]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 69 [629]: \_\_/\_ Code d'usager 6 \_\_/\_ Code d'usager 70 \_\_ /\_\_ Code d'usager 7 \_\_ /\_\_ Code d'usager 39 \_\_ /\_\_ Code d'usager 71 / Code d'usager 8 / Code d'usager 40 / Code d'usager 72 [638]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 41 [630]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 9 [646]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 73 \_\_ /\_\_ Code d'usager 10 \_\_ /\_\_ Code d'usager 42 \_\_ /\_\_ Code d'usager 74 \_\_ /\_\_ Code d'usager 43 \_\_ /\_\_ Code d'usager 11 \_\_ /\_\_ Code d'usager 75 Code d'usager 44 / Code d'usager 76 / Code d'usager 12 [639]: \_\_/\_ Code d'usager 45 [647]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 77 [631]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 13 \_\_/\_ Code d'usager 46 \_\_/\_ Code d'usager 47 \_\_ /\_\_ Code d'usager 78 \_\_ /\_\_ Code d'usager 14 \_\_ /\_ Code d'usager 15 \_\_ /\_ Code d'usager 79 \_\_/\_\_ Code d'usager 48 \_\_ /\_\_ Code d'usager 16 \_\_ /\_\_ Code d'usager 80 [648]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 81 [632]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 17 [640]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 49 \_\_ /\_\_ Code d'usager 18 \_\_ /\_ Code d'usager 82 \_\_ /\_\_ Code d'usager 50 \_\_ /\_\_ Code d'usager 51 \_\_ /\_\_ Code d'usager 83 \_\_ /\_\_ Code d'usager 19 \_\_ /\_\_ Code d'usager 20 Code d'usager 52 / Code d'usager 84 [633]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 21 [641]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 53 [649]: \_\_ /\_\_ Code d'usager 85 \_\_ /\_\_ Code d'usager 54 \_\_ /\_\_ Code d'usager 22 \_\_ /\_\_ Code d'usager 86 \_\_ /\_ Code d'usager 55 \_\_ /\_\_ Code d'usager 87 / Code d'usager 23 / Code d'usager 56 \_\_ /\_\_ Code d'usager 24 / Code d'usager 88 \_\_ /\_\_ Code d'usager 25 [642]: / Code d'usager 57 **[650]:** \_\_ /\_\_ Code d'usager 89 [634]:

\_\_\_/\_ Code d'usager 59

/ Code d'usager 60

\_\_ /\_\_ Code d'usager 61

\_\_ /\_\_ Code d'usager 62

/ Code d'usager 63

/ Code d'usager 64

\_\_\_\_/\_ Code d'usager 26 \_\_\_/\_ Code d'usager 27 \_\_\_/\_ Code d'usager 28

\_\_ /\_\_ Code d'usager 29

\_\_ /\_\_ Code d'usager 30

\_\_ /\_\_ Code d'usager 31

/ Code d'usager 32

[635]:

\_\_\_/\_ Code d'usager 91

\_\_ /\_\_ Code d'usager 92

\_\_ /\_\_ Code d'usager 93

\_\_ /\_\_ Code d'usager 94

/ Code d'usager 95

/ Code d'usager 96

[651]:

### CODES DE DÉSARMEMENT SPÉCIAUX [652]: \_\_ /\_\_ Interrupteur à clé 1 [653]: \_\_ /\_ Interrupteur à clé 5 [654]: \_\_ /\_\_ Annul. armement auto \_\_ /\_ Interrupteur à clé 6 \_\_ /\_ Interrupteur à clé 7 \_\_\_/\_ Interrupteur à clé 2 \_\_/\_ Interrupteur à clé 3 \_\_ /\_\_ Désarmement rapide \_\_/\_ Désarmement par PC / Interrupteur à clé 4 / Interrupteur à clé 8 \_\_ /\_\_ N/A **CODES DE RAPPORT D'ALARMES** [659]: \_\_ /\_\_ Zone 17 \_\_ /\_\_ Zone 18 [663]: \_\_ /\_\_ Zone 33 \_\_ /\_\_ Zone 34 [655]: \_\_ /\_\_ Zone 1 \_\_ /\_\_ Zone 2 \_\_ /\_\_ Zone 3 \_\_ /\_\_ Zone 19 \_\_ /\_\_ Zone 35 \_\_ /\_\_ Zone 4 / Zone 20 / Zone 36 **[656]**: \_\_ /\_\_ Zone 5 [660]: \_\_ /\_\_ Zone 21 [664]: \_\_ /\_\_ Zone 37 \_\_ /\_\_Zone 6 \_\_ /\_\_ Zone 22 \_\_ /\_\_ Zone 38 \_\_ /\_\_ Zone 7 \_\_ /\_\_ Zone 39 \_\_ /\_\_ Zone 23 \_\_ /\_\_ Zone 8 \_\_ /\_ Zone 24 \_\_ /\_\_ Zone 40 **[657]:** \_\_\_/\_\_Zone 9 **[661]:** \_\_ /\_\_ Zone 25 [665]: \_\_ /\_\_ Zone 41 \_\_ /\_\_ Zone 26 \_\_ /\_\_ Zone 27 \_\_ /\_\_ Zone 42 \_\_ /\_\_ Zone 43 \_\_ /\_\_ Zone 10 \_\_ /\_\_ Zone 11 \_\_ /\_\_ Zone 12 \_\_ /\_\_ Zone 28 \_\_ /\_\_ Zone 44 [658]: \_\_ /\_\_ Zone 13 \_\_ /\_\_ Zone 14 [**662]**: \_\_ /\_\_ Zone 29 \_\_ /\_\_ Zone 30 [666]: \_\_ /\_\_ Zone 45 \_\_ /\_\_ Zone 46 \_\_ /\_\_ Zone 15 \_\_ /\_\_ Zone 31 \_\_ /\_\_ Zone 47 / Zone 16 / Zone 32 / Zone 48 **CODES DE RAPPORT DE RÉTABLISSEMENT** [675]: \_\_ /\_\_ Zone 33 \_\_ /\_\_ Zone 34 [667]: \_\_/\_ Zone 1 [671]: \_\_/\_ Zone 17 \_\_ /\_\_ Zone 2 \_\_ /\_\_ Zone 3 \_\_ /\_\_ Zone 18 \_\_ /\_\_ Zone 19 \_\_ /\_\_ Zone 35 \_\_ /\_\_ Zone 36 \_\_ /\_ Zone 4 \_\_\_/ Zone 20 [668]: \_\_/\_ Zone 5 [672]: \_\_/\_ Zone 21 [676]: \_\_ /\_\_ Zone 37 \_\_ /\_\_ Zone 6 \_\_ /\_\_ Zone 22 \_\_ /\_\_ Zone 38 \_\_ /\_\_ Zone 7 \_\_ /\_\_ Zone 8 \_\_ /\_\_ Zone 23 \_\_ /\_\_ Zone 24 \_\_ /\_\_ Zone 39 \_\_ /\_\_ Zone 40 **[669]:** \_\_ /\_\_ Zone 9 [673]: \_\_ /\_\_ Zone 25 [677]: \_\_ /\_\_ Zone 41 \_\_ /\_\_ Zone 26 \_\_ /\_\_ Zone 27 \_\_ /\_\_ Zone 10 \_\_ /\_\_ Zone 11 \_\_ /\_\_ Zone 42 \_\_ /\_\_ Zone 43 \_\_ /\_\_ Zone 12 \_\_ /\_\_ Zone 28 \_\_ /\_\_ Zone 44 **[670]:** \_\_ /\_\_ Zone 13 **[674]:** \_\_ /\_\_ Zone 29 [678]: \_\_ /\_\_ Zone 45 \_\_ /\_\_ Zone 46 \_\_ /\_\_ Zone 30 \_\_ /\_\_ Zone 14 \_\_ /\_\_ Zone 15 \_\_ /\_\_ Zone 31 \_\_ /\_\_ Zone 47 / Zone 16 / Zone 32 \_\_ /\_\_ Zone 48 **CODES DE RAPPORT D'ALARME SPÉCIAUX** [679]: \_\_ /\_ Panique urgence [680]: \_\_ /\_\_ N/A \_\_ /\_ Panique auxiliaire \_\_ /\_ Panique Feu \_\_ / Fermature récente \_\_ /\_\_ Désactiv. auto. de zone \_\_ /\_\_ N/A \_\_ /\_\_ Contrainte / Fermature récente

**CODES DE RAPPORT DE DÉSARMEMENT (SUITE)** 

CODE	S DE RAPPORT I	DE SABUTAGE	DE ZUNE		
[681]:	/ Zone 1 / Zone 2 / Zone 3 / Zone 4	[685]:	/ Zone 17 / Zone 18 / Zone 19 / Zone 20	[689]:	/ Zone 33 / Zone 34 / Zone 35 / Zone 36
[682]:	/ Zone 5 / Zone 6 / Zone 7 / Zone 8	[686]:	/ Zone 21 / Zone 22 / Zone 23 / Zone 24	[690]:	/ Zone 37 / Zone 38 / Zone 39 / Zone 40
[683]:	/ Zone 9 / Zone 10 / Zone 11 / Zone 12	[687]:	/ Zone 25 / Zone 26 / Zone 27 / Zone 28	[691]:	/ Zone 41 / Zone 42 / Zone 43 / Zone 44
[684]:	/ Zone 13 / Zone 14 / Zone 15 / Zone 16	[688]:	/ Zone 29 / Zone 30 / Zone 31 / Zone 32	[692]:	/ Zone 45 / Zone 46 / Zone 47 / Zone 48
CODE	S DE DADDODT I	SE DÉTABLISS	EMENT DE SABO	TAGE DE ZONE	•
[693]:	/ Zone 1 / Zone 2 / Zone 3 / Zone 4	[697]:	/ Zone 17 / Zone 18 / Zone 19 / Zone 20	[701]:	/ Zone 33 / Zone 34 / Zone 35 / Zone 36
[694]:	/ Zone 5 / Zone 6 / Zone 7 / Zone 8	[698]:	/ Zone 21 / Zone 22 / Zone 23 / Zone 24	[702]:	/ Zone 37 / Zone 38 / Zone 39 / Zone 40
[695]:	/ Zone 9 / Zone 10 / Zone 11 / Zone 12	[699]:	/ Zone 25 / Zone 26 / Zone 27 / Zone 28	[703]:	/ Zone 41 / Zone 42 / Zone 43 / Zone 44
[696]:	/ Zone 13 / Zone 14 / Zone 15 / Zone 16	[700]:	/ Zone 29 / Zone 30 / Zone 31 / Zone 32	[704]:	/ Zone 45 / Zone 46 / Zone 47 / Zone 48
<b>CODE</b> [705]:	S DE RAPPORT I/ Verrouillage du/ N/A/ N/A/ N/A		SPÉCIAUX		

CODE	ES DE RAPPORT DE DEFE	CTUOSITES DU SY	STEME	
[706]: [707]:	/ N/A/_ Panne CA/_ Défect. de la batterie     (débranchée ou faible)/_ Alimentation auxiliaire /_ Sortie de sirène     (débranchée ou surchargée)/_ Perte de l'heure/_ Défect. boucle de feu/_ N/A	/ Module/ Module/ Module/ Module/ Module/ Imprima/ Module/ Module	echec comm. bus saboté erreur mémoire panne SLT comm. échouée nte défectueuse panne CA [711]:	/ Pile faible transmetteur sans fil / Transmetteur sans fil
CODE	S DE RAPPORT DE RÉTA	BLISSEMENT DE D	ÉFECTUOSITÉ DU	SYSTÈME
[712]:	/ Rétablissement SLT/ CA rétablie/ Défectuosité de la batterie rétablie (débranchée ou faible)/ Alim. auxiliaire rétablie	rétabli / Module / Module o rétablie	chec comm. bus [716] saboté rétabli erreur mémoire panne SLT	:/_ Module aux. rétabli/_ Batterie de
[713]:	/Sortie de sirène	[715]: / N/A / Défect. i rétablie / Module p	mprimante vanne CA rétablie batteri e rétabli	/ N/A
CODE	ES DE RAPPORT SPÉCIAU	IX		
[717]:	/ Démarrage à froid	/ Installat	PC terminé eur entré eur sorti	
Lorsque automa	<b>BRAMMATION DE CODES</b> e l'un des formats de rapport atiquement programmer un lot de des sections suivantes pour régle	Contact ID ou SIA est codes de rapport par dé	utilisé, (voir section [5 faut. À partir du mode de	
Sectio	on #			de rapport avec les valeurs par codes de rapport automatiques":
[790	TOUS LES CODES		[600] à [718]	
[791	] CODES D'ARMEMENT ET DÉS	ARMEMENT	[600] à [654]	
[792	CODES D'ALARME ET DE RÉT	ABLISSEMENT D'ALARME	[655] à [680]	
[793			[681] à [705]	
[794	DÉFECTUOSITÉ		[706] à [716]	
[795	] codes Spéciaux		[717] à [718]	

### LISTE DE CODES DE RAPPORTS AUTOMATIQUES

És ( a companie de com ( ) a co	Code de rapport Contact ID* par défaut	Code de rapport SIA* par défaut
Événements du système	en utilisant les sections [790] à [795]	en utilisant les sections [790] à [795]
Armement à l'aide du Code Maître (##)	3 4A1 - Close by user	CL - Closing Report
Armement à l'aid e d'un Code d'Usager (##)	3 4A1 - Close by user	CL - Closing Report
Armement à l'aide d'un interrupteur à clé (##)	3 4A9 - Keyswitch Close	CS - Closing Keyswitch
Armement Automatique	3 4A3 - Automatic Close	CA - Automatic Closing
Armement par logiciel du PC	3 4A7 - Remote arm/disarm	CL - Closing Report
Retard de fermeture	3 4A4 - Late to Close	OT - Late to Close
Aucun Mouvement	3 4A4 - Late to Close	NA - No Activity
Armement Partiel	1 574 - Group bypass	CG - Close Area
Armement Rapide	3 408 - Quick arm	CL - Closing Report
Désarmement par le Code Maître (##)	1 4A1 - Open by user	OP - Opening Report
Désarmement par un Code d'Usager (##)	1 4A1 - Open by user	OP - Opening Report
Désarmement par un interrupteur à dé (##)	1 4A9 - Keyswitch Open	OS - Opening Keyswitch
Désarm. après une alarme par le Code Maître (##)	1 4A1 - Open by user	OR - Disarm From Alarm
Désarm. après une alarme par le Code d'Usager (##)	1 4A1 - Open by user	OR - Disarm From Alarm
Désarm. après une alarme par un interrupteur à dé (##)	1 4A9 - Keyswitch Open	OS - Opening Keyswitch
Annulation de l'Armement Automatique	1 4A5 - Deferred Open/Close	CE - Closing Extend
Désarmement par le logiciel du PC	1 4A7 - Remote arm/disarm	OP - Opening Report
Désarm. après une alarme par logiciel du PC		OR - Disarm From Alarm
Désarmement Rapide	1 408 - Quick disarm	OP - Opening Report
Zone Contournée (##)	1 57A - Zone bypass	UB - Untyped Zone Bypass
Zone en alarme (##)	1 13A - Burglary Alarm	BA - Burglary Alarm
Alarme d'incendie (##)	1 11A - Fire alarm	FA - Fire Alarm
Rétablissement alarme zone (##)	3 13A - Burglary Alarm Restore	BH - Burglary Alarm Restore
Rétablissement alarme d'incendie (##)	3 11A - Fire alarm Restore	FH - Fire Alarm Restore
Panique 1 - Urgence	1 12A - Panic alarm	PA - Panic Alarm
Panique 2 - Médicale	1 1AA - Medical alarm	MA - Medical Alarm
Panique 3 - Feu	1 115 - Pull Station	FA - Fire Alarm
Fermeture récente	3 4AA - Open/Close	CR - Recent Closing
Désactivation de zones globale	1 574 - Group bypass	CG - Close Area
Alarme de contrainte	1 121 - Duress	HA - Hold-up Alarm
Désactivation de la zone (##)	1 57A - Zone bypass	UB - Untyped Zone Bypass
Desactivation de la 2011e (##)	1 37A - Zolle by pass	OB - Only ped Zone By pass
Zone sabotée (##)	1 144 - Sensor tamper	TA - Tamper Alarm
Sabotage de zone rétabli (##)	3 144 - Sensor tamper restore	TR - Tamper Restoral
Verrouillage du clavier	1 421 - Access denied	JA - User Code Tamper
Panne CA	1 3A1 - AC loss	AT - AC Trouble
Panne de batterie	1 3A9 - Battery test failure	YT - System Battery Trouble
Défectuosité alimentation auxiliaire	1 3AA - System trouble	YP - Power Supply Trouble
Limite de courant sortie de sirène	1 321 - Bell 1	YA - Bell Fault
Sirène absente	1 321 - Bell 1	YA - Bell Fault
Perte de l'heure	1 626 - Time/Date inaccurate	JT - Time Changed
Défectuosité boucle de feu	1 373 - Fire trouble	FT - Fire Trouble

<b>4</b>	Code de rapport Contact ID* par défaut	Code de rapport SIA* par défaut
Événements du système	en utilisant les sections [790] à [795]	en utilisant les sections [790] à [795]
Défectuosité SLT rétablie	3 351 - Telco 1 fault restore	LR - Phone Line restoral
Alimentation CA rétablie	3 3A1 - AC loss restore	AR - AC Restoral
Défectuosité de la batterie rétablie	3 3A9 - Battery test restore	YR - System Battery Restoral
Défectuosité alimentation auxiliaire rétablie	3 3AA - System trouble restore	YQ - Power Supply restored
Limite de courant sortie de sirène rétablie	3 321 - Bell 1 restore	YH - Bell Restored
Sirène absente rétablie	3 321 - Bell 1 restore	YH - Bell Restored
Heure programmée	3 626 - Time/Date Reset	JT - Time Changed
Défectuosité boucle de feu rétablie	3 373 - Fire trouble restore	FJ - Fire Trouble Restore
Défectuosité bus	1 333 - Expansion Module Failure	ET - Expansion Trouble
Module saboté	1 145 - Expansion Module Tamper	TA - Tamper Alarm
Module sabote  Module erreur de mémoire	1 3A4 - Rom checksum bad	YF - Parameter Checksum Fail
Module défectuosité SLT	1 352 - Telco 2 fault	LT - Phone Line trouble
Module comm. échouée avec le poste de	1 352 - Telco 2 Tault	LI - PHONE LINE TOUDIE
télésurveillance	1 354 - Fail to communicate	YC - Communication Fails
Imprimante défectueuse	1 336 - Local printer failure	VT - Printer Trouble
Module panne CA	1 3A1 - AC loss	AT - AC Trouble
Module défectuosité de la batterie	1 3A9 - Battery test failure	YT - System Battery Trouble
Module défectuosité alimentation auxiliaire	1 3AA - System trouble	YP - Power Supply Trouble
Défectuosité bus rétablie	3 333 - Expansion module failure restore	ER - Expansion Restoral
Module saboté rétabli	3 145 - Expansion module tamper restore	TR - Tamper Restoral
Module erreur de mémoire rétablie	3 3A4 - Rom checksum bad restore	YG - Parameter Changed
Module SLT rétablie	3 352 - Telco 2 fault restore	LR - Phone Line Restoral
Défectuosité imprimante rétablie	3 336 - Local printer failure restore	VR - Printer Restore
Module alimentation CA rétablie	3 3A1 - AC loss restore	AR - AC Restoral
Module batterie rétablie	3 3A9 - Battery test failure restore	YR - System Battery Restoral
Module alimentation auxiliaire rétablie	3 3AA - System trouble restore	YQ - Power Supply Restored
Communication échouée avec le poste de télésurveillance	1 354 - Fail to communicate	YC - Communication Fails
Module RF batterie faible	1 384 - RF transmitter low battery	XT - Transmitter Battery Trouble
Module RF batterie rétablie	3 384 - RF transmitter battery restore	XR - Transmitter Battery Restoral
Module RF supervision de défectuosité	1 381 - Loss of supervision - RF	US - Untype Zone Supervision
Module RF supervision rétablie	3 381 - Supervision restore - RF	UR - Untyped Zone Restoral
Démarrage à froid	1 3A8 - System shutdown	RR - Power Up
Démarrage à chaud	1 3A5 - System reset	YW - Watchdog Reset
Rapport de vérification en cours	1 6A2 - Periodic test report	TX - Test Report
Communication avec logiciel du PC terminé	1 412 - Successful - download access	RS - Remote Program Success
Installateur sur le site	1 627 - Program mode Entry	LB - Local Program
Programmation de l'installateur terminée	1 628 - Program mode Exit	LS - Local Program Success

<sup>\*</sup>Les codes de rapports Contact ID et SIA sont en anglais selon les standards de l'industrie.

### LISTE DE CODES DE RAPPORTS CONTACT ID

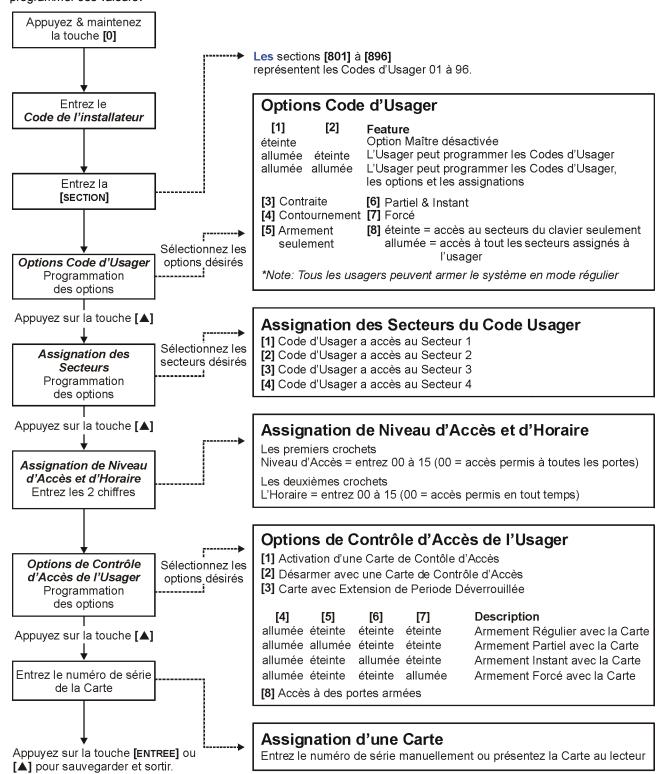
Si le format Contact ID d'Ademco est utilisé, entrez la valeur hexadécimale à 2 chiffres (Valeur de prog.) indiquée dans le tableau ci-dessous pour programmer les codes de rapport désirés dans les sections [600] à [718].

CID#	Code	Valeur	CID#	Code	Valeur	CID#	Co de Va	leur
	de Rapport	de Pro g		de Rapport	de Prog		de Rapport de F	rog
ALARME	S MÉDICALES - 100		204	Bas niveau d'eau	2F	403	Ouverture/Fermeture automatique	5D
100	Alarme médicale	01	205	Pompe activée	30	404	Retard d'ouverture/fermeture	5E
101	Transmetteur pendentif	02	206	Pompe défectueuse	31	405	Ouverture/Fermeture retardée	5F
102	Ne s'est pas rapporté	03	DÉF ECT	UOSITÉS DU SYSTÈME - 300 & 3	10	406	Annulation	60
ALARME	S D'INCENDIE - 110		300	Défectuosité du système	32	407	Armement/Désarmement à distance	61
110	Alarme d'incendie	04	301	Panne d'alimentaion CA	33	408	Armement rapide	62
111	Fumée	05	302	Batterie du système faible	34	409	Ouveture/Fermeture par interrupteur à clé	63
112	Combustion	06	303	Mauvais total de contrôle mém. F	RAM 35	ACCÈS À	A DISTANCE - 410	
113	Circulation d'eau	07	304	Mauvais total de contrôle mém. F	ROM 36	411	Requête d'appel effectuée	64
114	Chaleur	08	305	Redémarrage du système	37	412	Accès au téléchargement réussi	65
115	Station manuelle	09	306	Programmation du panneau mo	difié 38	413	Accès non réussi	66
116	Conduite	0A	307	Défectuosité auto-test	39	414	Fermeture du système	67
117	Flamme	0B	308	Fermeture du système	3A	415	Fermeture du communicateur	68
118	Près d'une alarme	0C	309	Défectuosité test de batterie	3B	CONTRÔ	LE D'ACCÈS - 420	
ALARME	S DE PANIQUE - 120		310	Court-circuit à la masse	3C	421	Accès refusé	69
120	Alarme de panique	0D	DÉF ECT	. AVERTISSEUR SONORE/RELAI	S - 320	422	Rapport d'accès par l'usager	6A
121	Contrainte	0E	320	Avertisseur sono re/relais	3D	SYSTÈM	E DÉSACTIVÉS - 500 & 510	
122	Silencieuse	0F	321	Sirène 1	3E	REL AIS/	AVERTISSEURS SONORES DÉSACTIVÉ	S -520
123	Audible	10	322	Sirène 2	3F	520	Avertisseur sonore/relais désactivé	6B
ALARME	SANTNOL - 130		323	Relais d'alame	40	521	Sirène 1 désactivée	6C
130	Vol	11	324	Relais de défectuosité	41	522	Sirène 2 désactivée	6D
131	Périmètre	12	325	Renversement	42	523	Relais d'alame désactivé	6E
132	Intérieur	13	DÉF ECT	. PÉRIPHÉRIQUES DU SYSTÈME	- 330 & 340	524	Relais de défectuosité désactivé	6F
133	24 Heures	14	330	Périphérique du système	43	525	Relais de retour désactivé	70
134	Entrée/Sortie	15	331	Boucle d'appel ouverte	44	PÉRIPHÉ	ÉRIQUES DU SYST. DÉSACTIVÉS - 530 8	<b>&amp;</b> 540
135	Jour/Nuit	16	332	Boucle d'appel court-circuitée	45	COMMUI	NICATION DÉSACTIVÉE - 550 & 560	
136	Extérieur	17	333	Panne module d'expansion	46	551	Communicateur désactivé	71
137	Sabotage	18	334	Répéteur défectueux	47	552	Transmetteur radio désactivé	72
138	Près d'une alarme	19	335	Imprimante locale manque de pa	pier 48	CONT	DURNEMENT - 570	
ALARME	S GÉNÉRALES - 140		336	Imprimante locale défectueus	se 49	570	Zone contoumée	73
140	Alarme générale	1A	DÉF ECT	UO SITÉS DE COMMUNICATION -	- 350 & 360	571	Boucle feu contournée	74
141	Boucle d'appel ouverte	1B	350	Communication	4A	572	Zone 24 heures contoumée	75
142	Boucle d'appel court-circuitée	1C	351	Défectuosité ligne tél. 1	4B	573	Zone antivol contournée	76
143	Panne module d'expansion	1D	352	Défectuosité ligne tél. 2	4C	574	Groupe de contournement	77
144	Contact anti-sabotage	1E	353	Radio longue portée	4D	TEST/DIV	/ER S - 600	
145	Sabotage module d'expansion	1F	354	Panne de communication	4E	601	Test de déclen chement manuel	78
24 H EUR	ES NON-ANTIVOL - 150 & 160		355	Panne de la supervision radio	4F	602	Rapport de vérification périodique	79
150	24 Heures non-vol	20	356	Perte du signal d'appel centra	al 50	603	Transmission RF périodique	7A
151	Gaz détecté	21	DÉF ECT	UOSITÉ BOUCLE DE PROTECTIO	N - 370	604	Test d'incendie	7B
152	Réfrigération	22	370	Boucle de protection	51	605	Rapport d'état à suivre	7C
153	Perte de chaleur	23	371	Boucle de protection ouverte	52	606	Mode d'écoute à venir	7D
154	Fuite d'eau	24	372	Boude de protection court-circu	itée 53	607	Mode de vérification par déplacement	7E
155	Blindage brisé	25	373	Défectuosité incendie	54	621	Remise à zéro registre d'événements	7F
156	Défectuosité de jour	26	DÉF ECT	UOSITÉ CAPTEUR - 380		622	Registre d'événements plein à 50%	80
157	Bas nivea u bouteille de gaz	27	380	Capteur défectueux	55	623	Registre d'événements plein à 90%	81
158	Température élevée	28	381	Panne de la supervision RF	56	624	Registre d'événements trop plein	82
159	Basse température	29	382	Panne de la supervision RPM	1 57	625	Rétablissement heure/date	83
161	Perte de circulation d'air	2A	383	Contact anti-sabotage	58	626	Heure/Date erronées	84
SUPERV	ISION D'INCENDIE - 200 & 210		384	Pile faible transmetteur RF	59	627	Entrée en mode de programmation	85
200	Supervision d'incendie	2B	OUVERT	URE FERMETURE - 400		628	Sortie du mode de programmation	86
201	Basse pression d'eau	2C	400	Ouverture/Fermeture	5A	631	Modification exceptionnelle de l'horaire	87
202	Bas niveau de CO2	2D	401	Ouverture/Fermeture par l'usa	ager 5B			
203	Capteur gâchette de valve	2E	402	Ouverture/Fermeture groupe	5C			

### **Autres Modes et Réglages**

Section #	Donnée	Description	par défaut
[800]	<u></u>	CODE DE L'INSTALLATEUR	000000
[801] to [	8961		

Programmez les options du code d'utilisateur et l'assignation de secteur pour les utilisateurs 001 à 096. Référez-vous au manuel de l'utilisateur du clavier approprié pour des instructions sur la façon dont certains utilisateurs peuvent également programmer ces valeurs.



### Section # Description

[900] Affichage du numéro de série du panneau de contrôle et de tous les modules relié au bus:

Avec le Clavier ACL: Après avoir entré à la section [900], le clavier affichera le numéro de série de huit chiffres du panneau de contrôle. Utilisez les touches [▲] et [▼] pour faire défiler les numéros de série de chaque module relié au hus

Avec les Claviers à DEL: Après avoir entré à la section [900], le numéro de série du panneau de contrôle allumera un nombre à la fois lorsque vous appuyez sur la touche [A] (la DEL [10] représente zéro). Le davier émettra un bip de confirmation pour indiquer qu'il affiche maintenant le numéro de série du prochain module relié au bus.

[950] Ré-initialisation du Code Maître du Système:

Pour remettre à l'état initial le code Maître du Système à 123456, activez le cavalier "reset" et entrez à la section [950]. Vous n'avez pas à enlever l'alimentation du panneau de contrôle.

[951] Ré-initialisation d'un Module:

Lorsque le numéro de série d'un module est entré dans cette section, ses valeurs de programmation par défaut son rétablis.

[952] Localisation/Non-localisation d'un Module:

Localise un module spécifique (e.g. détecteur, expanseur de zones, etc.) relié sur le Bus en entrant le numéro de série du module. Le voyant vert "LOCATE" situé sur le module clignote jusqu'à ce que le numéro de série soit entré de nouveau ou que l'interrupteur "tamper" ou "unlocate" du module soit enfoncé.

[953] Mode de Programmation d'un Module:

Entrez le numéro de série du module que vous désirez programmer.

[954] Transfert de Données de Module:

Copie les valeurs de programmation de toutes les sections d'un module vers un ou plusieurs autres modules. Entrez le numéro de série du module source suivi par les numéros de série des modules cibles que vous désirez programmer et appuyez ensuite sur la touche [ACC] pour débuter le transfert.

Veuillez prendre note que la caractéristique de diffusion des données d'un module et des descripteurs fonctionne uniquement lorsqu'un module diffuse ses données vers un ou plusieurs modules du même type et du même numéro de modèle. Par example : un <u>APR</u>-PRT1 (module d'impression) ne peut pas diffuser ses données à un <u>APR3</u>-PRT1. De la même manière, un module <u>DGP</u> ne peut pas diffuser ses données à un module <u>DGP2</u>.

[955] Enlèvement de Modules:

Une fois la section entrée, le panneau de contrôle analyse tous les modules qui sont reliés sur le bus et affiche leur numéro de série sur l'écran ACL du clavier. Si des modules manquants sont détectés (i.e. détecteur enlevé du bus) durant cette analyse, le panneau de contrôle efface le numéro de série de ces modules de sa mémoire.

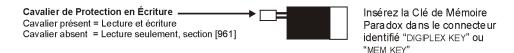
### **PARADOX MEMORY KEY**

[961] Pour télécharger le contenu de la Clé de Mémoire au panneau de contrôle excepté les sections [001] à [056].

[962] Pour télécharger le contenu de la Clé de Mémoire au panneau de contrôle comprenant les sections [001] à [056].

[965] Pour télécharger le contenu du panneau de contrôle à la Clé de Mémoire excepté les sections [001] à [056].

[966] Pour télécharger le contenu du panneau de contrôle à la Clé de Mémoire comprenant les sections [001] à [056].



### Téléchargement vers le Panneau de Contrôle CIBLE à partir de la Clé de Mémoire

Débranchez du panneau de contrôle l'alimentation CA et la batterie.

programmation de l'installateur, ensuite entrez la section [962].

- 2) Insérez la Clé de Mémoire dans le connecteur série identifié "DIGIPLEX KEY" du panneau de contrôle Digiplex vers lequel vous désirez télécharger les données de la Clé de Mémoire.
- 3) Rebranchez l'alimentation CA et la batterie.
- 4) Pour télécharger le contenu de la Clé de Mémoire excepté les sections [001] à [056], entrez le mode de programmation de l'installateur et entrer la section [961].
  Pour télécharger le contenu de la Clé de Mémoire comprenant les sections [001] à [056], entrez en mode
- 5) Une fois que le clavier aura émis une tonalité de confirmation, **attendez 10 seconds** et retirez la Clé de Mémoire.



### Téléchargement vers la Clé de Mémoire à partir du Panneau de Contrôle SOURCE

- Débranchez du panneau de contrôle l'alimentation CA et la batterie.
- Insérez la Clé de Mémoire dans le connecteur série identifiée "DIGIPLEX KEY" du panneau de contrôle Digiplex duquel vous désirez copier les données. Assurez-vous que le cavalier de protection en écriture est installé sur la clé de mémoire.
- Écriture/copie vers la Clé de Mémoire Panneau de Contrôle du Digiplex

- Rebranchez l'alimentation CA et la batterie.
- Pour télécharger le contenu de la Clé de Mémoire excepté les sections [001] à [056], entrez le mode de programmation de l'installateur, et entrer la section [965].
  - Pour télécharger le contenu de la Clé de Mémoire comprenant les sections [001] à [056], entrez en mode programmation de l'installateur, ensuite entrez la section [966].
- Une fois que le clavier aura émis une tonalité de confirmation, attendez 10 seconds et retirez la Clé de Mémoire. Retirez le cavalier de la Clé de Mémoire afin d'en protéger le contenu.

### REMISE À ZÉRO DU LOGICIEL

L'exécution d'une remise à zéro du logiciel permet de rétablir certains paramètres à leur valeur par défaut. Pour ce faire:

- Assurez-vous que le cavalier "RESET" du panneau de contrôle est en place.
- Entrez dans le mode de programmation.
- Entrez les 3 chiffres [SECTION] qui correspond à la remise à zéro du logiciel que vous désirez exécuter:

Section #	Description Lorsque cette section est entrée:				
[970]	Toutes les sections programmables de [001] à [896] (s	auf [555], [556] et [560]) sont rétablies à le	ur valeur par défaut.		
[974]	Toutes les sections de Contrôle d'Accès de [301] à [39	2] et [537] sont rétablies à leur valeur par d	défaut.		
[975]	Toutes les sections de programmation de zones et d'in défaut	terrupteurs à clé de [001] à [156] sont rétabl	lies à leur valeur par		
[976]	Toutes les minuteries et PGM programmables des sect défaut.	ions [200] à [274] et de [400] à [522] sont ré	établies à leur valeur par		
[977]	Toutes les sections d'options du système de [500] à [520] sont rétablies à leur valeur par défaut.				
[978]	Toutes les sections de communication de [521] à [718] (sauf [537], [555], [556] et [560]) sont rétablies à leur valeur par défaut.				
[979]	Toutes les sections de codes d'usager de [801] à [896]	sont rétablies à leur valeur par défaut.			
Section #	Donnée	<b>Description</b>	Par défaut		
[990]	/ / (147 = verrouillé, 000 = déverrouillé)	CODE DE L'INSTALLATEUR	000		

### TOUCHES DE FONCTION RAPIDE POUR L'INSTALLATEUR

	Appuyez et maintenez enfoncée la touche [0] et entrez le [code de l'INSTALLATEUR]. Appuyez ensuite sur l'une des touches de fonctions suivantes:				
[PARTIEL]	Rapport de vérification: Transmet au poste de télésurveillance le code de rapport "Rapport de vérification" qui est programmé à la section [717].				
[EXC.AUTO]	Appeler le logiciel WinLoad: Compose le numéro de téléphone du PC qui est programmé à la section <b>[560]</b> afin d'initier la communication avec l'ordinateur qui utilise le logiciel Winload.				
[ARMER]	Répondre au logiciel WinLoad: Force le panneau de contrôle à répondre à l'appel provenant du PC qui utilise le logiciel WinLoad.				
[DÉSARM]	Annuler la communication : Annule toutes communications avec le logiciel WinLoad ou avec le poste de télésurveillance jusqu'à ce que survienne le prochain événement qui exige la transmission d'un rapport.				
[ME M]	Mode de vérification de l'installateur: Le mode de vérification de l'installateur vous permet d'exécuter les vérifications par déplacement et de faire crier la cloche ou la sirène chaque fois qu'une zone est ouverte. Pour quitter ce mode, appuyez de nouveau sur la touche [MEM]. Lorsque le mode de vérification est activé, les secteurs ne peuvent pas être armés.				
[DEFT.]	Débuter l'analyse des modules: Le clavier affiche le numéro de série de tous les modules qui sont reliés sur le bus.				
[ACC]	Pour le Clavier ACL (DGP2-641) seulement Voltmètre du Bus: Pour vérifier si le bus fournit l'alimentation suffisante, maintenez enfoncée la touche [0], entrez le [CODE DE L'INSTALLATEUR] et appuyez sur la touche [ACC] du clavier. Une lecture de 9.2V indique que la tension est trop basse. La tension peut chuter durant la vérification de la batterie par le panneau de contrôle.				

### Consommation d'Unité d'Alimentation

**Tableau 1:** Consommation d'unité d'alimentation

Description	Quantité	UA utilisé pour chaque	Total UA
Clavier ACL (DGP2-641)		X 60UA =	UA
Clavier DEL (DGP2-648)		X 45UA =	UA
Détecteurs Bus (DGP2-50/60/70)		X 25UA =	UA
Interrupteur Magnétique Addressable pour Porte/Fenêtre (DGP2-ZC1)		X 14UA =	UA
Module d'Expansion de 1 Zone Cablée de Type Bus (DGP2-ZX1)		X 25UA =	UA
Module d'Expansion de 8 Zone Cablée de Type Bus (APR3-ZX8)		X 40UA =	UA
Modules Sans Fil Omnia (OMN-RCV3)		X 50UA =	UA
Module de 1 Sortie PGM de Type Bus (APR3-PGM1)		X 50UA =	UA
Module de 4 Sortie PGM de Type Bus (APR3-PGM4)		X 150UA =	UA
Module d'Impression de Type Bus (APR3-PRT1)		X 40UA =	UA
Module d'Armement/désarmement Assisté par la Voix de Type Bus InTouch (APR3-ADM2)		X 70UA =	UA
Module de contrôle d'accès (DGP2-ACM1P) Note: Le DGP2-ACM1P consomme 165 UA de son propre d'alimentation		X 165UA =	UA
Autres dispositifs tels que détecteurs de mouvement câblés (1mA = 1UA)			UA
Maximum d'unité d'alimentation disponible = 700UA		GRAND TOTAL	UA

- **ÉTAPE 1:** À l'aide du Tableau 1 calculez le nombre total d'unités d'alimentation (UA) requis pour chaque dispositif, module et accessoire du système. Veuillez tenir compte des dispositifs qui sont reliés sur les sorties PGM du panneau de contrôle. Puisque la sortie "bell" a son propre bloc d'alimentation, ne pas inclure les sirènes au calcul.
- **ÉTAPE 2:** Si la valeur inscrite est moins que 700UA, passez à l'étape 3. Si la valeur est plus élevée, vous aurez besoin d'un bloc d'alimentation externe pour fournir l'alimentation supplémentaire nécessaire. Procédez à l'étape 3 et référez-vous à l'exemple de la page 43.
- **ÉTAPE 3:** Dû à la dégradation d'un signal d'alimentation sur une longue distance, CHAQUE longueur de fil du système peut supporter seulement un certains nombres d'unités d'alimentation (UA). L'utilisation du Tableau 2, détermine combien d'unités d'alimentation que peut supporter chaque longueur de fil. Veuillez noter que le nombre total d'unités d'alimentation (UA) ne peut dépasser 700UA.

Tableau 2: Limitations en unité d'alimentation (UA) pour chaque longueur de fil

Calibre: 18AWG Surface: 0.823mm²				
Longueur de chaque fil	Unités d'alimentation disponible (UA)			
100pi (30m)	700			
200pi (61m)	700			
300pi (91m)	700			
400pi (122m)	700			
500pi (152m)	690			
600pi (183m)	575			
700pi (213m)	493			
800pi (244m)	431			
900pi (383m)	383			
1000pi (305m)	345			
1500pi (457m)	230			
2000pi (610m)	172			
2500pi (762m)	138			
3000pi (914m)	115			

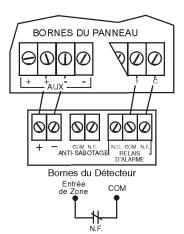
Calibre: 22AWG Surface: 0.326mm <sup>2</sup>	
Longueur de chaque fil	Unités d'alimentation disponible (UA)
100pi (30m)	700
200pi (61m)	682
300pi (91m)	454
400pi (122m)	341
500pi (152m)	273
600pi (183m)	227
700pi (213m)	195
800pi (244m)	170
900pi (383m)	151
1000pi (305m)	136

Calibre: 24AWG Surface: 0.205mm²	
Longueur de chaque fil	Unités d'alimentation disponible (UA)
100pi (30m)	700
200pi (61m)	429
300pi (91m)	286
400pi (122m)	214
500pi (152m)	171
600pi (183m)	143

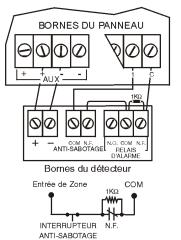
### Schémas de Raccordement

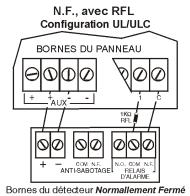
### **ENTRÉES DE ZONE SIMPLE**





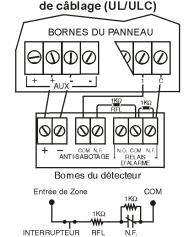
Contacts N.F., sans RFL, avec reconnaissance d'anti-sabotage

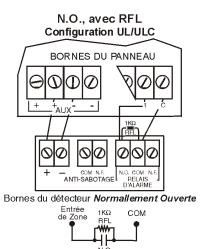




Entrée de Zone COM

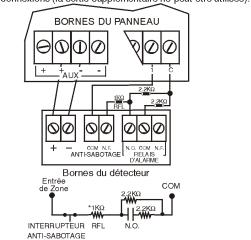






### N.O., avec RFL, reconnaissance d'anti-sabotage & défectuosité de câblage

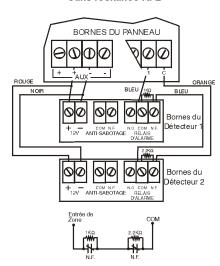
Activez ATZ (option [8] à la section [504]) et complètez les connexions (la sortie supplementaire ne peut être utilisée):



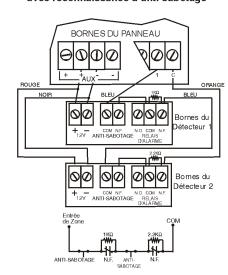
\*Pour les installations sans RFL, omettre 1 $K\Omega$ 

### ATZ - ENTRÉES DE ZONE DOUBLE

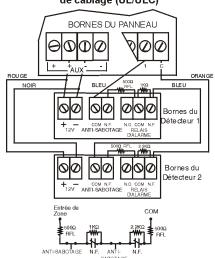




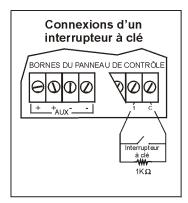
### Contact N.F., sans RFL, avec reconnaissance d'anti-sabotage

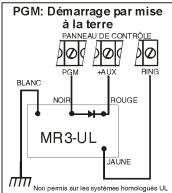


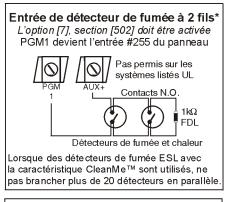
### Contacts N.F, avec RFL, reconnaissance d'anti-sabotage & défectuosité de câblage (UL/ULC)

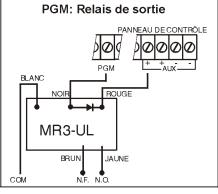


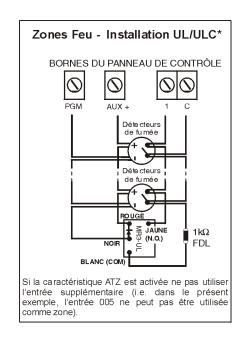
### **AUTRES CONNEXIONS**







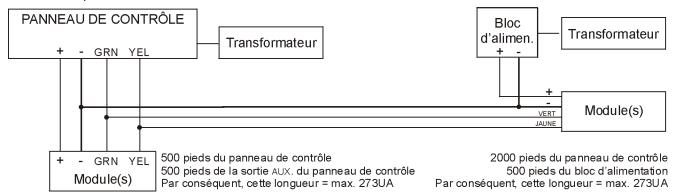




\* Note: Il est recommandé que les détecteurs de fumée soient connectés en une configuration en serie.

### **BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE**

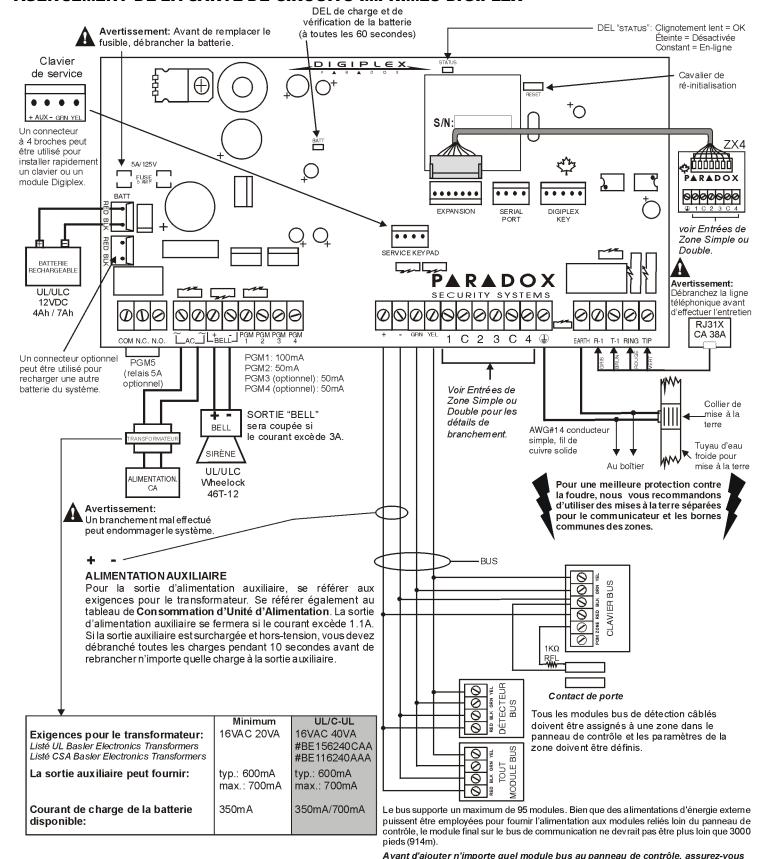
Les dispositifs qui sont reliés sur un bloc d'alimentation externe ne consomment pas le courant de la sortie auxiliaire du panneau de contrôle.





Ne pas utiliser le même transformateur pour le panneau de contrôle et les blocs d'alimentation externes. Les modules ne devraient jamais être installés à plus de 3000 pieds (914m) du panneau de contrôle.

### AGENCEMENT DE LA CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS DIGIPLEX



**Ets BUISSON** 

2 Place de la Gare 74150 Rumilly Tel : 04 50 60 52 61 Fax : 04 50 23 01 57 www.ets-buisson.com info@ets-buisson.com P A R A D O X®
SYSTÈME DE SÉCURITÉ

de désactiver le panneau en retirant l'alimentation CA et la batterie.

780 Boul. Industriel, St-Eustache, Montréal, Québec, Canada J7R 5V3 **Télécopieur: (450) 491-2313** www.paradox.ca